Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 157

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 9. Juli
1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 9 juillet
1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 157

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — **Annoncen-Regie:** Publicitas A. G. — **Insertionspreis:** 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces:** Publicitas S. A. — **Prix d'insertion:** 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 157

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Liquidation der Baugenossenschaft Pestalozzistrasse Bern. / Liquidation der Genossenschaft Bauarbeitsgemeinschaft Zürich. / A.-G. Grand Hotel Viktoria Jungfrau, Interlaken. / Compagnie du chemin de fer régional du Val-de-Travers.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

China: Neue Zölle. / Espagne: Agio. / France: Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée. / Portugal: Zölle (isolierte Drähte und Kabel). / Ungarn: Einfuhrbeschränkungen. / Schweizerischer Geldmarkt. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberobligation, 5 % der Bank in Gossau (St. Gallen), Nr. 4215 von Fr. 3000, kündbar ab 29. September 1934.

Der allfällige Inhaber dieser Obligation wird hiemit aufgefordert, dieselbe bis spätestens den 10. Juli 1937 auf dem unterzeichneten Amte vorzuweisen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 289³)

Engelburg, den 6. Juli 1934.

Bezirksgerichtspräsidium Gossau.

Es wird vermisst:

Gült angegangen auf Mitte März 1831 von Gl. 100.— oder Fr. 190.48, errichtet von Josef Fallegger auf «Neuhaus im Zinggen, an der Landstrass, mit einem Stückli Garten», in der Gemeinde Hasle. Heutige Zinser: Fridolin Grau.

Der Inhaber oder Ansprecher dieser Gült wird hiermit im Sinne von Art. 870 ZGB. aufgefordert, sich innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle zu melden und den Titel vorzuweisen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt wird. (W 283²)

Entlebuch, den 3. Juli 1934. **Der Amtsgerichtspräsident:**
Dr. J. Wieki.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der nachbezeichneten 6 Aktienmäntel zu den 6 Aktien der Schweiz. Bankgesellschaft, im Eigentum der Frl. Louise Kiefer, wohnhaft Stadthausstrasse Nr. 47, in Winterthur, stehend, Nominalwert Fr. 500, Nrn. 20384, 20385, 66294, 72800, 72940, 176315,

oder wer sonst über diese Titel Auskunft geben kann, aufgefordert, innert 3 Jahren von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur von dem Vorhandensein derselben Anzeige zu machen, ansonst dieselben als kraftlos erklärt würden. (W 285³)

Winterthur, den 6. Juli 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:
Der Substitut: Dr. Billinger.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der nachbezeichneten Inhaberaktie Nr. 09195 der Hypothekarbank Winterthur in Winterthur, im Eigentum der Erbengemeinschaft Schmid-Frei stehend und aus dem Nachlass der am 16. November 1933 in Zürich verstorbenen Frau Wwe. Rosina Hermina Schmid geb. Frei stammend,

oder wer sonst über diesen Titel Auskunft geben kann, aufgefordert, innert drei Jahren, von der ersten Ausschreibung an gereehnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur von dem Vorhandensein derselben Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 286³)

Winterthur, den 6. Juli 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:
Der Substitut: Dr. Billinger.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligationen Nrn. 769271/72 für je Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 13. Oktober 1931, verzinslich zu 3½ %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 20. Mai 1932 bis 20. November 1937, wird aufgefordert, diese Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würden die Titel samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden.

Zürich, den 6. Juli 1934. (W 292³)

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber des vermissten Schecks Nrn. 63010/277440 für 1000 £, ausgestellt am 22. Dezember 1933 von der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich, Depositenkasse Seefeld, auf die Midland Bank Limited, London, an die Ordre des Felix Goldmann, Tel Aviv, Palästina, lautend, wird aufgefordert, diese Urkunde innert 3 Monaten von heute an in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde als kraftlos erklärt werden. (W 293³)

Zürich, den 6. Juli 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligationen auf den Schweizerischen Bankverein in Zürich:

Nrn. 84474/82 für je Fr. 1000, datiert 11. April 1929, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 15. Januar 1932 bis 11. April 1934,

Nrn. 98344/45 für je Fr. 1000, datiert 30. Juli 1929, verzinslich zu 5 %, mit Halbjahreszinsscheinen ab 15. Januar 1932 bis 30. Juli 1934,

wird aufgefordert, diese Urkunden binnen 3 Jahren von heute an in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würden die Urkunden samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 294³)

Zürich, den 6. Juli 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaber-Obligation Nr. 190592 für Fr. 1000 der Zürcher Kantonalbank in Zürich, datiert 24. März 1922, verzinslich zu 5¼ %, nebst Halbjahreszinsscheinen ab 20. Februar 1925 bis 20. Februar 1928, wird aufgefordert, diese Urkunde binnen 3 Jahren von heute an in der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würde die Urkunde samt den Zinsscheinen als kraftlos erklärt werden. (W 295³)

Zürich, den 6. Juli 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes, 5. Abteilung:
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Kraftloserklärungen — Annulations

Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 118 vom 22. Mai 1933 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 21 vom 26. Mai 1933 aufgerufene Gült angegangen 16. März 1878 von ursprünglich Fr. 2000, transfixiert auf 1500 Franken, errichtet von Josef Haas auf das Heimwesen und Gütli: ein abgemarktes Stück Weid vom untern Egelshorn «Egelshornweid» genannt, in der Gemeinde Romoos, ist innert nützlieber Frist nicht vorgewiesen worden und wird daher kraftlos erklärt. (W 284)

Entlebuch, den 30. Juni 1934. **Der Amtsgerichtspräsident:**
Dr. J. Wicki.

Das Bezirksgericht Untertoggenburg hat in der Sitzung vom 5. Juli 1934 die vermisste Lebensversicherungspolice Nr. VC 97621, d. d. 22. März 1917 der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich, lautend auf Werner J. Zähnler, Ebersol-Mogelsberg, im Betrage von Fr. 5000, nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt. (W 290)

Flawil, den 6. Juli 1934. **Bezirksgerichtskanzlei Untertoggenburg.**

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kts. Zürich den vermissten Schuldbrief für Fr. 1325, datiert 3. Juli 1903, lautend auf Simon Merk, von Ehingen, wohnhaft in Winterthur (letzter bekannter Schuldner: der Ursprüngliche), zugunsten des Johann Jakob Müller, a. Bahnangestellter, von und in Winterthur, gestorben im Jahre 1907 (letzte bekannte Gläubigerin: die Erbengemeinschaft des verstorbenen Joh. Jak. Müller), als kraftlos erklärt und dessen Lösehung im Grundprotokoll angeordnet.

Winterthur, den 6. Juli 1934. (W 287)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:
Der Substitut: Dr. Billinger.

Nach erfolglosem Aufrufe hat das Obergericht des Kts. Zürich die Inhaberobligationen des Verbandes ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften in Winterthur Serie D, Nrn. 832 und 833, nebst Zinscoupons pro 1930/31, lautend auf je Fr. 2000, ausgestellt am 22. Februar 1926, verfallen am 22. Februar 1931, als kraftlos erklärt. (W 288)

Winterthur, den 6. Juli 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:
Der Substitut: Dr. Billinger.

Le 6 juillet 1934, j'ai prononcé l'annulation du corps de deux obligations de fr. 500 chacune, eommune de Lausanne, 4¼ %, 1899 (2e série). nos 15613 et 18103. (W 291)

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Restaurant. — 1934. 4. Juli. Die Firma **M. Walser-Seifried,** Restauraut, Belpstrasse 30, in Bern (S. H. A. B. Nr. 202 vom 15. August 1911, Seite 1378), ist infolge Todes der Inhaberin erloscheu.

4. Juli. «Baugenossenschaft Pestalozzistrasse Bern», mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 85 vom 13. April 1934, Seite 982). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Mai 1934 wurde die Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Sie wird durchgeführt unter der Firma **Baugenossenschaft Pestalozzistrasse Bern in Liq.** durch den einzig und einzeln zeichnungsberechtigten Liquidator: Armin Aerni, von Heimenhausen, Notar, in Bern. Die Unterschriften des Gottfried Läderach, Christian Jenzer, Hans Brechbühler, Hermann Christen und Ernst Geiser, sind erloschen.

Buchhandluug. — 4. Juli. Die Einzelfirma **Ch. Künzi-Locher,** Buchhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 42 vom 20. Februar 1908, Seite 281), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Buchhaudlung Künzi-Locher, Aktiengesellschaft», mit Sitz in Bern.

Unter der Firma **Buchhandlung Künzi-Locher, Aktiengesellschaft (Librairie Künzi-Locher, Société anonyme) (Libreria Künzi-Locher, Società anonima) (Künzi-Locher, Limited, Booksellers)** hat sich, mit Sitz in Bern, auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 30. Juni 1934. Die Gesellschaft befasst sich mit allen Geschäften, die den Handel mit Büchern, Zeitungen, Zeitschriften, Postkarten, Bildern und Papeterie-Artikeln usw. und den Verlag betreffen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Das Aktienkapital ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Chr. Künzi-Locher», gemäss Uebernahmsbilanz auf den 30. Juni 1934. Der Uebernahmspreis wird wie folgt festgesetzt: Aktiven Fr. 74,834.45. Passiven Fr. 7134.45. Ueberschuss der Aktiven Fr. 67,700. Ferner bezahlt die Gesellschaft der Frau Dr. Georg Vieli-Künzi für Namen, Klientschaft, laufende Lieferungswerke und Verlagsrechte Fr. 10,000. Total Uebernahmspreis Fr. 77,700.—. Als Gegenwert hiefür erhält Frau Dr. Georg Vieli-Künzi Fr. 20,000 in zwanzig voll liberierten Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 und Fr. 57,700 in bar. Die vom Gesetz vorgeschriebenen Publikationen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Dem Verwaltungsrat, der aus 1—3 Mitgliedern besteht, gehört zurzeit einzig an: Louis Wildbolz, Notar, von und in Bern. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Direktor der Gesellschaft: Albert François Müller, von Genf, in Bern. Geschäftsdomizil: Marktgasse 1/Theaterplatz 2.

Radioapparate usw. — 4. Juli. Die Firma **Eduard Küpfer,** Handel mit Radio-Apparaten und Zubehörden, sowie Artikel der Kleinbeleuchtungsbranche, in Bern (S. H. A. B. Nr. 134 vom 12. Juni 1933, Seite 1403), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Baugeschäft. — 4. Juli. Die Firma **Fritz Baumann,** Baugeschäft, in Bern-Bümpliz (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1930, Seite 154), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juli. Aus der **Aktiengesellschaft Tiefmattstrasse Nr. 6,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 112 vom 16. Mai 1934, Seite 1294), ist Christian Krebs aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. Als einziges Verwaltungsratsmitglied wurde gewählt: Rudolf Marolf, von Erlach, Bureauangestellter, in Bern. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Damenartikel. — 5. Juli. Die Firma **Wilhelmine Isler,** Vertretung in Damenartikeln, in Bern (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 82), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der Firma **Pacht A. G.,** mit Sitz in Bern, Verwaltung der Liegenschaften Bundesgasse 45 und Monbijoustrasse 1 (S. H. A. B. Nr. 288 vom 7. Dezember 1928, Seite 2317), ist Notar Ernst Baumgartner ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. In der Generalversammlung vom 18. Mai 1931 wurde neu gewählt: als Vizepräsident: Max Lutstorf, Architekt, von und in Bern. Namens der Gesellschaft zeichnen nunmehr der Präsident, Vizepräsident oder Sekretär kollektiv zu zweien.

Schneiderei. — 5. Juli. Die Einzelfirma **Eduard Hofer,** Schneiderei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1922, Seite 1454), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

5. Juli. Aus dem Vorstand der Firma **Dampfdreschgenossenschaft Bolligen,** mit Sitz in Bolligen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 20. November 1928, Seite 2206), ist Fritz Grimm, bisher Präsident, ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. In der Generalversammlung vom 6. Mai 1933 wurde neu gewählt: als Präsident: Adolf Salzmann, von Eggiwil, Landwirt, in Habstetten (Gemeinde Bolligen). Namens der Genossenschaft zeichnet Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär.

5. Juli. Aus dem Stiftungsrat der Firma **Schweizerisches Alpines Museum,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1933, Seite 423), ist Rudolf von Tscharner, Kassier, ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. In der Sitzung des Verwaltungsausschusses vom 30. Juni 1934 wurde neu gewählt: als Kassier und Mitglied des Stiftungsrates: Fritz Ziegler, Kaufmann, von und in Bern. Namens der Stiftung zeichnet Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit Sekretär oder Kassier.

5. Juli. **Verband Schweizerischer Parquetfabrikanten (Union des Parqueteries Suisses),** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1933, Seite 2811). Die Statuten wurden in der Generalversammlung vom 19. Juni 1934 revidiert. Die publizierten Bestimmungen erfahren durch die Revision folgende Aenderungen oder Ergänzungen: Ueber die Aufnahme von Mitgliedern entscheidet die Generalversammlung auf Antrag des Vorstandes. Durch Ausschluss oder Austritt wird nichts geändert an der schiedsgerichtlichen Erledigung bestehender Streitigkeiten und an der Ausfällung in Aussicht stehender Bussen. Zur Sicherung aller Ansprüche des Verbandes gegenüber den einzelnen Mitgliedern bleiben 25 % der Anteilscheine gegen Quittung beim Vorstande hinterlegt. Die Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand; c) die Geschäftsführung; d) das Schiedsgericht; e) die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 3—5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören demselben an: Dr. Oskar Hübscher, von Luzern, Rechtsanwalt, in Luzern, Präsident (neu); Alfred Vifian, von Wahlern, Direktor, in Interlaken, Vizepräsident (bisher Präsident); Louis Burdet, von Orzens und Ursins, Fabrikant, in Payerne (neu); Alois Kernen, von Reutigen, Direktor, in Aigle (bisher II. Vizepräsident); Paul Schmid-Rieker, von Riggisberg, Fabrikant, in Alpnach (neu), als Mitglieder. Der Präsident und der Vizepräsident führen unter sich oder jeder von ihnen mit einem andern Vorstandsmitglied oder mit einem Geschäftsführer oder einem Prokuristen die rechtsverbindliche Kollektivunterschrift. Otto Durrer, Paul Chapatte, Hermann Maurer, Hermann Stuber, Robert Trippel und Alfred Risi sind als Vorstandsmitglieder ausgeschieden, ebenso Dr. Walter Engeloch, als Sekretär. Ihre Zeichnungsberechtigung ist erloschen. Die Zeichnungsberechtigung des Geschäftsführers Charles Anderegg und des Prokuristen Ernst Suter, sowie die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

5. Juli. Der Inhaber der Firma **Wyler, Berner Warenhalle,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1932, Seite 1378), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Schauzenbergstrasse 7.

5. Juli. Aus dem Stiftungsrat der Firma **Unterstützungskasse des evangelisch-reformierten Pfarrvereins des Kantons Bern,** Stiftung, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 27. Mai 1929, Seite 1083), ist der Präsident Ed. Arthur Aeschlimann ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. In der Jahresversammlung vom 23. September 1931 wurde neu gewählt: als Präsident: Paul Courant, von Neuenstadt, Pfarrer, in Rüti b. B. Namens der Stiftung zeichnen der Präsident und Sekretär (zurzeit Robert A. Baumgartner) kollektiv.

Bureau de Courtelary

14 mai. Le chef de la maison **Eric Houriet,** à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 2 septembre 1932, nº 205, page 2097), change sa raison de commerce en celle de **Eric Houriet, fabrication de mécanique de précision Horia.** En outre le genre de commerce est modifié en: fabrication de machines pour l'horlogerie et la petite mécanique, et spécialement d'une lance articulée pour la défense contre le feu ainsi que d'appareils s'y rattachant. Cette maison donne procuration individuelle à Werner Mathez, comptable, de et à Tramelan-dessus.

28 mai. **Société de fromagerie de La Chaux-d'Abel, Commune de Sonvilier et environs,** société coopérative ayant son siège à La Chaux-d'Abel, commune de Sonvilier (F. o. s. du c. du 7 janvier 1927, nº 5, page 33). Joseph Clémence, vice-président, et Ernest Isler ont cessé de faire partie de son comité. La signature conférée au premier est radiée. Ils ont été remplacés par Christian Stauffer, cultivateur, de Röthenbach (Emmenthal), à la Chaux-d'Abel, sur La Ferrière, vice-président, et Aurèle Baertschy, cultivateur, de Eggiwil, à la Chaux-d'Abel, commune de La Ferrière. Le dit comité est actuellement composé de Fritz Waefler, président, Christian Stauffer, vice-président, Louis Baertschy-Joss, secrétaire-caissier, Fritz Brechbühl et Aurèle Baertschy déjà inscrits et prénommés. La société continue a être représentée par le président, le vice-président et le secrétaire signant collectivement à trois.

Vins, liqueurs, eaux gazeuses. — 31 mai. La liquidation de la **Société anonyme Eugène Quartier en liq.,** à St-Imier, vins, liqueurs et eaux gazeuses (F. o. s. du c. du 17 octobre 1930, nº 243, page 2118), étant terminée, cette raison est radiée.

Entreprise de construction. — 2 juillet. Louis Redolfi, entrepreneur, membre de la société en nom collectif **Redolfi et Nani,** entreprise de construction, à Orvin (F. o. s. du c. du 15 janvier 1913, nº 11, page 74), a obtenu l'indigénat communal de ce lieu en 1926, de telle sorte qu'il est actuellement originaire d'Orvin.

Entreprise de bâtiments, pierres fines. — 2 juillet. Joseph Monti étant décédé, a cessé de faire partie de la société en nom collectif **Monti frères,** entreprise de bâtiments, fabrication de pierres artificielles, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 14 juillet 1916, nº 163, page 1114). Les autres points publiés n'ont pas subi d'autres modifications.

2 juillet. **Banque Populaire Suisse,** avec siège central à Berne et succursales à St-Imier et Tramelan (F. o. s. du c. du 6 mars 1934, nº 54, page 587). Par suite de la nomination de Hans Baechler comme directeur du siège de Berne, sa signature sociale pour les sièges de St-Imier et Tramelan est éteinte. En outre la procuration collective de André Rossel pour le siège de Tramelan est éteinte.

Horlogerie. — 2 juillet. La maison **William Mathez-Etienne,** fabrication d'horlogerie, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 9 avril 1930, nº 83, page 768), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée par le président du tribunal.

Polissage de vis. — 2 juillet. La maison **Arthur Criblez,** polissages de vis et aciers, à Sonceboz (F. o. s. du c. du 9 avril 1930, nº 83, page 768), est radiée ensuite de départ du titulaire.

2 juillet. Emile Boder-Léchot ne fait plus partie du comité du **Syndicat d'élevage du bétail d'Orvin et environs,** à Orvin (F. o. s. du c. du 4 mars 1927, nº 53, page 386). Il est remplacé par Charles Grosjean, agriculteur, de et à Orvin. Le dit comité est donc composé de Marc Grosjean, président; Arnold Ferrat, vice-président; Henri Mottet, secrétaire; Dr. Hermann Fuhrimann; Clément Mottet; Emile Fankhauser; tous déjà inscrits et Charles Grosjean, nouveau membre. Le syndicat continue à être engagé par les signatures collectives à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Entreprise de construction, etc. — 2 juillet. **Crivelli et Cie,** société en nom collectif ayant son siège à St-Imier (F. o. s. du c. du 3 septembre 1906, nº 363, page 1449). Cette société ajoute à son genre de commerce: Travaux publics, soit travaux d'arts, ponts et chaussées. Le domicile de Arnold Crivelli est actuellement Fleurier tandis que le second associé Jean Crivelli habite toujours à La Chaux-de-Fonds. Bureau: St-Imier, rue des Gares 14.

Horlogerie. — 2 juillet. La raison **Paul Droz,** fabrication, achat et vente d'horlogerie, à Tramelan-dessous (F. o. s. du c. du 21 octobre 1917, nº 249, page 1689), a changé son genre de commerce en: représentation, achat et vente d'horlogerie.

2 juillet. William Zeller a cessé de faire partie du **Syndicat d'élevage bovin de Corgémont et environs,** à Corgémont (F. o. s. du c. du 21 janvier 1927, nº 17, page 118). Les pouvoirs qui lui étaient conférés sont radiés. Il a été nommé a sa place Alphonse Zeller, de Sigriswil, cultivateur, à Corgémont. Le comité de cette société coopérative est actuellement composé comme suit: Président: Charles Stauffer, de Eggiwil et Corgémont, cultivateur, à Corgémont, déjà inscrit; vice-président: Oscar Voisin, cultivateur, de et à Corgémont, déjà inscrit; secrétaire-caissier: Alphonse Zeller, de Sigriswil, cultivateur, à Corgémont, nouveau; membres adjoints: Robert Tschanz, de Sigriswil, et Walter Renfer, de Longeau, les deux cultivateurs, à Corgémont, déjà inscrits. Le syndicat reste engagé comme par le passé par

la signature du président ou du vice-président signant collectivement avec le secrétaire.

2 juillet. La société anonyme **Manufacture d'horlogerie Meret S. A. (Meret Watch Co. S. A.),** à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 28 décembre 1931, n° 301, page 2778), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale du 24 avril 1934. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée.

Vins. — 3 juillet. La maison **Jules-Hri. Langel,** vente de vins, à Courtelary (F. o. s. du c. du 4 janvier 1895, n° 3, page 9), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Epicerie, mercerie, tabacs, etc. — 4 juillet. La raison **Paul Etienne-Weber,** chaussures et étoffes, épicerie, tabacs, vins, bière, à Villeret (F. o. s. du c. du 16 juin 1916, n° 951, et du 11 avril 1923, n° 83, page 732), change son genre de commerce en: épicerie, mercerie, tabacs, cigares et vins, bière.

Bureau Interlaken

5. Juli. Der Inhaber der Einzelfirma **Emil Steuri, Hotel Wetterhorn,** in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 150 vom 14. Juni 1920, Seite 1114), ändert seine Firma und die Natur des Geschäftes infolge anderer Geschäftsübernahme wie folgt ab: Firma **Emil Steuri, Restaurant Bellevue.** Natur des Geschäftes: Betrieb dieses Restaurants.

Bureau de Porrentruy

3 juillet. La fondation **Ecole enfantine du Sacré Coeur,** avec siège à Fahy (F. o. s. du c. du 4 septembre 1929, n° 206, page 1799), fait inscrire qu'en remplacement de Louis Turberg, démissionnaire, elle a désigné en qualité de président, l'abbé Armand Guenat, fils de Théodore, originaire de Beurnevésin, curé, à Fahy. En conséquence, la fondation est valablement engagée à l'égard des tiers par la signature du président Armand Guenat, signant collectivement avec Jules Vauclair ou Bernard Rérat. La signature conférée à Louis Turberg est éteinte.

Bureau Thun

5. Juli. **Viehzuchtgenossenschaft Uetendorf und Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Uetendorf (S. H. A. B. Nr. 200 vom 27. August 1924, Seite 1435). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Vizepräsident und Kassier Christian Reust; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An dessen Stelle wurde in der Hauptversammlung vom 9. März 1929 neu gewählt Otto Messerli, Landwirt und Sektionschef, von und wohnhaft in Uetendorf. Für die Genossenschaft führen die rechtsverbindliche Unterschrift der Präsident, der Vizepräsident-Kassier und der Sekretär kollektiv je zu zweien.

Bäckerei, Kolonialwaren. — 5. Juli. Die Einzelfirma **Hermann Grossen,** Bäckerei und Kolonialwarenhandlung, mit Sitz in Gunten, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 11 vom 16. Januar 1925, Seite 80), ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die im Handelsregister von Thun eingetragene Kollektivgesellschaft « Geschwister Grossen », in Gunten, erloschen.

5. Juli. **Wasserversorgungsgenossenschaft Sigriswil-Gunten,** Genossenschaft, mit Sitz in Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1923, Seite 1929). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der Sekretär Fritz Ris; dessen Zeichnungsberechtigung ist erloschen. In der Hauptversammlung vom 16. Mai 1931 wurde als Sekretär neu gewählt Dr. Adolf Schaer-Ris, von Zauggenried, Sekundarlehrer, in Sigriswil. Dieser zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv je zu zweien.

Kolonialwaren, Samen, Getreide usw. — 5. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schweizer & Cie.,** Engros- und Detailhandel in Kolonialwaren, Samen, Getreide, Benzin, Petroleum, mit Sitz in Thun und Zweigniederlassung in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1928, Seite 291), nimmt in die Geschäftsnatur weiter auf: Gasöl.

5. Juli. Aus der Kommanditgesellschaft **Zeller & Cie. Gerberei in Steffisburg,** Gerberei, mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1922, Seite 485), ist die Kommanditärin Frieda Hadorn-Schüpbach infolge Todes ausgeschieden. Deren Kommandite ist erloschen. Die Kommanditsumme der verbleibenden Kommanditäre ist von zusammen Fr. 41,881.60 reduziert worden auf Fr. 9129.

Bureau Wangen a. A.

1. Juni. Die in Liquidation befindliche Firma **Maschinenbau Aktiengesellschaft Herzogenbuchsee,** mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 36 vom 13. Februar 1924), hat ihre Liquidation beendigt und wird daher im Handelsregister gestrichen.

Zug — Zoug — Zugo

Berichtigung. Die Publikation der Eintragung vom 25. Juni 1934 betreffend die Aktiengesellschaft **Vicina A. G. (Vicina S. A.),** mit Sitz in Zug (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1934, Seite 1779), ist dahin zu berichtigen, dass der Verwaltungsrat an Dr. Robert Nery und Ernst W. Meier Kollektivprokura erteilt hat (nicht Einzelprokura).

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

Boulangerie, épicerie. — 1934. 30 juin. Le chef de la raison **Joseph Gaudard,** à Bulle, est Joseph Gaudard, fils de François, originaire de Sales et Vaulruz, domicilié à Bulle. Boulangerie, pâtisserie, épicerie. Rue de Vevey.

Boulangerie. — 2 juillet. La raison **Arthur Papaux,** boulangerie, à Vuadens (F. o. s. du c. du 4 février 1929, n° 28, page 230), est radiée d'office en application de l'art. 28 du règlement du 6 mai 1890 ensuite de départ du titulaire.

2 juillet. Sont radiées d'office en application de l'art. 28 du réglement du 6 mai 1890 sur le registre du commerce, les raison suivantes, ensuite de décès des titulaires:

1. Bois, scierie. — **Elie Fragnière,** bois, scierie, à Gumefens (F. o. s. du c. du 10 novembre 1895).

2. Epicerie, mercerie. — **Caroline Pasquier,** épicerie, mercerie, à Maules (F. o. s. du c. du 28 septembre 1911, n° 240, page 1615).

3. Scierie. — **Laurent Tornare,** scierie, bois, à Riaz (F. o. s. du c. du 8 novembre 1925, n° 259, page 1857).

4. Epicerie, mercerie. — **Louise Schouwey,** épicerie, mercerie, boulangerie, à Villarvolard (F. o. s. du c. du 14 septembre 1903, n° 353, page 1409).

Epicerie. — 3 juillet. La raison **Sylvère Blanc,** épicerie, à Corbières (F. o. s. du c. du 29 octobre 1900), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Maçonnerie, peinture. — 3 juillet. La raison **Paul Zenoni,** maçonnerie et peinture, à La Tour-de-Trême (F. o. s. du c. du 29 mai 1925, n° 122, page 936), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Chapellerie, chemiserie, confections. — 4 juillet. **Fernand Truffat,** chapellerie, chemiserie, à Bulle (F. o. s. du c. du 21 mars 1928, n° 68, page 560), ajoute à son commerce: confections.

Epicerie, mercerie, denrées alimentaires. — 4 juillet. La raison **Vve Alphonse Pasquier,** épicerie, mercerie. denrées alimentaires, à Bulle (F. o. s. du c. du 26 décembre 1928, n° 302, page 2427), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Tabacs, cigares. — 4 juillet. La raison **Const. Césa-Pasquier,** à Bulle, commerce de tabacs et cigares, à Bulle (F. o. s. du c. du 18 juin 1918, n° 141, page 982), est radiée ensuite de décès du titulaire.

Commerce de bois. — 4 juillet. La raison **Alphonse Sudan,** commerce de bois, à Broc (F. o. s. du c. du 23 novembre 1908, n° 291, page 1999), est radiée ensuite de renonciation.

Epicerie. — 4 juillet. La raison **Jeanne Gremaud,** épicerie, à Riaz (F. o. s. du c. du 2 avril 1926, n° 73, page 610), est radiée ensuite de renonciation.

Bureau Murten (Bezirk See)

Entreprises de constructions. — 5 juillet. La raison **Casanova Séraphin,** entreprise de constructions, à Morat (F. o. s. du c. du 6 janvier 1908, n° 3, page 14), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

5. Juni. Die Firma **Darlehenskassenverein Giffers-Tentlingen,** mit Sitz in Giffers, hat in der Generalversammlung vom 15. Mai 1934 an Stelle des verstorbenen Vorstandsmitgliedes Johann Schwartz, zum Vizepräsidenten und Sekretär des Vorstandes gewählt: Josef Hayoz, Lehrer, von Ueberstorf, in Giffers. Derselbe ist mit dem Präsidenten Josef Kolly oder dem Vorstandsmitgliede Peter Bäriswil kollektiv zeichnungsberechtigt. Die Zeichnungsberechtigung des Johann Schwartz ist erloschen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Breitenbach

Konfektion, Kolonial- und Schuhwaren. — 1934. 4. Juli. Die Einzelfirma **Oskar Fluri,** mit Sitz in Breitenbach (S. H. A. B. Nr. 253 vom 29. Oktober 1914, Seite 1674), hat die Natur des Geschäfts abgeändert in: Konfektion, Kolonial-, Hut- und Schuhwaren.

Bureau Olten-Gösgen

Eisenwaren, Haushaltungsartikel usw. — 5. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Eisenhof A. G.,** in Olteu (S. H. A. B. Nr. 61 vom 16. März 1931, Seite 559), wählte zum Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident: Arthur Baumgartner, Fürsprecher, von Hasle bei Burgdorf, in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Die Unterschriftsberechtigung des Max König, welcher fernerhin dem Verwaltungsrat angehört, ist erloschen.

Seiden- und Baumwollbänder usw. — 5. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gebrüder Bally A. G. (Bally Frères S. A.) (Bally Brothers Ltd.),** in Schönenwerd (S. H. A. B. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3104), hat in ihrer Generalversammlung die Statuten teilweise revidiert. Die abgeänderten Bestimmungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Aus dem Verwaltungsrat ist E. Karl Bally-Hüssy infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Arnold Bally-Marty ist als Direktor zurückgetreten. Er führt in der Eigenschaft als Verwaltungsratspräsident weiterhin die Einzelunterschrift. Curt Alex. Bally ist als neues Verwaltungsritsmitglied und zugleich zum Direktor und Arnold Bally-Müller zum Direktor gewählt worden. Beide zeichnen mit Einzelunterschrift. Ihre bisherigen Prokuraunterschriften sind erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Magnesit-Produkte. — 1934. 2. Juli. Die **Magnesit A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 108 vom 11. Mai 1934, Seite 1243), Handel in Magnesit-Produkten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Viaduktstrasse 60.

Chemisch-technische Produkte. — 2. Juli. Die **Laboratorium Eta A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1934, Seite 1461), Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Aeschenvorstadt 37.

Staubsauger. — 2. Juli. In der **Purator Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 61 vom 14. März 1934, Seite 678), Herstellung und Vertrieb von Staubsaugern, wurde Einzelprokura erteilt an Emil Dietz-Bitterli, von und in Basel.

Bureaumaschinen. — 2. Juli. Die Firma **Fritz Rohr,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1933, Seite 324), Handel mit Bureaumaschinen usw., ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Restaurationsbetrieb. — 2. Juli. Die Firma **Wanner-Streit,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 10. Mai 1910, Seite 847), Restaurationsbetrieb, wird wegen Aufhörens des Geschäftsbetriebs infolge Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Automobilbeleuchtung. — 2. Juli. Die Firma **Walter Mathys,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1932, Seite 1701), Spezialwerkstätte für Automobilbeleuchtung, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Nauenstrasse 5.

Wand- und Bodenbelag. — 2. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Ganter & Sannitz,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 95 vom 25. April 1934, Seite 1101), Wand- und Bodenbeläge, hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Sannitz, Wand- und Bodenbeläge ».

Inhaber der Firma **Sannitz, Wand- und Bodenbeläge,** in Basel, ist Jules Sannitz-Bertsch, von und in Basel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft « Ganter & Sannitz ». Ausführung von Wand- und Bodenbelägen. Holeestrasse 10.

Wirtschaft. — 3. Juli. Die Firma **Gustav Peyer,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1930, Seite 1672), Wirtschaftsbetrieb, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Zigarren, Papeteriewaren. — 3. Juli. Der Inhaber der Firma **Paul Nicolet-Heusser,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1933, Seite 806), Handel in Lebensmitteln usw., ändert die Natur des Geschäftes ab in: Handel in Zigarren und Papeteriewaren und verlegt das Geschäftslokal nach Bruderholzstrasse 40.

Internationale Transporte. — 3. Juli. In die Kommanditgesellschaft **Armin Abegg & Co,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1933, Seite 1823), internationale Transporte usw., ist als weitere Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 1000 eingetreten Marguerite Abegg-Glauser, von Arth, in Basel.

3. Juli. Die **Karl Endrich Aktiengesellschaft für Bureau-Organisationen & -Maschinen,** mit Hauptsitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2650), Verkauf von Bureaumaschinen usw., verlegt das Geschäftslokal der Filiale Basel nach Viaduktstrasse 60.

Beteiligungen. — 3. Juli. In der Aktiengesellschaft **Trust-Gesellschaft Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1929, Seite 873/74). Beteiligung an industriellen Unternehmungen usw., wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates das Mitglied Paul Dreyfus-de Gunzburg ernannt; der bisherige Präsident Anton Bon verbleibt im Verwaltungsrat. Karl Vorwerk ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu einem weiteren Mitgliede des Verwaltungsrates wurde ernannt Dr. Hans Meyer, Bankier, deutscher Staatsangehöriger, in Amsterdam. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juli. Die **Backstein A. G. Basel,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 21. April 1931, Seite 860), An- und Verkauf von Backsteinen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Viaduktstrasse 60.

3. Juli. Der Verein **Goetheanum Schulverein für Erziehungs- & Unterrichtswesen auf Grund echter Menschenerkenntnis,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 37 vom 15. Februar 1932, Seite 383), Errichtung von freien Schulen usw., hat in der Generalversammlung vom 17. März 1934 seine Statuten teilweise geändert. Der Name des Vereins lautet nunmehr **Rudolf Steinerschulverein für Erziehung und Unterricht auf Grund echter Menschenerkenntnis.** Der Verein hat zum Zweck die Erhaltung und die wirtschaftliche und ideelle Förderung der Rudolf Steinerschule in Basel, sowie die Förderung aller Bestrebungen, die im Sinne der Pädagogik Rudolf Steiner's von der Schule ausgehen. Dr. Roman Boos, Karl Day, Witwe Bertha Fischer-Böschenstein und Emma Ramser sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Grosse ist nunmehr Präsident. Zu weiteren Vorstandsmitgliedern wurden ernannt: Hermann Klug, Pianist, von Brunnadern, in Basel; Willi Aeppli, Lehrer, von Schönenberg (Zürich), in Basel, und Hans Leu, Architekt, von Basel, in Riehen. Alle führen Unterschrift je zu zweien.

Reinigungsmittel. — 3. Juli. Johann Emil Luginbühl-Huguenin, von Aeschi (Bern), in Basel, Hermann Hartenbach-Quey, deutscher Staatsangehöriger, in München, Arthur Calame-Robert, von Le Locle, in Biel, Louis Calame-Luthy, von Le Locle, in La Chaux-de-Fonds, und Adrien Calame, von Le Locle, in La Chaux-de-Fonds, haben unter der Firma **Jean Luginbühl & Co,** in Basel, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Die Gesellschaft wird nur durch den Gesellschafter Jean Luginbühl vertreten. Fabrikation und Vertrieb von Reinigungsmitteln und verwandten Artikeln. Largitzenstrasse 82.

Radioapparate. — 3. Juli. Die Firma **Alfred Brand Radio-Haus Electric,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 98 vom 30. April 1931, Seite 938/39), Handel und Fabrikation von Radioapparaten, wird wegen Aufhörens des Geschäftsbetriebes und Wegzuges des Inhabers von Amtes wegen gestrichen.

3. Juli. Die **Radio-Sonor A. G. in Liq.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1934, Seite 1752), Handel mit Radioapparaten usw., ist nach beendigter Liquidation erlosehen.

Unter der Firma **Radio-Sonor A. G.** hat sich auf Grund der Statuten vom 15. Juni 1934, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zum Handel mit Radioapparaten, Lautsprechern und verwandten Produkten. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 15. Juni 1934 von Anna Büsche, in Basel, Aktiven im Betrage von Fr. 19,857.26 und Passiven im Betrage von Fr. 15,060.95 der Radio-Sonor A. G. in Liq. zum Preise von Fr. 3000 gegen Aushändigung von 6 Aktien. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Anna Büsche, Geschäftsführerin, von und in Basel; sie führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Spalenberg 27.

Goldschmied usw. — 4. Juli. Der Inhaber der Firma **Adolf Zinsstag,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1924, Seite 39), Goldschmied, Handel in Juwelen usw., gibt den Handel mit Blattgold auf und verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Goldschmied, Handel in Juwelen, Gold- und Silberwaren.

4. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Basler Fuhrhalter Verband,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 5. Juni 1926, Seite 1017), Förderung und Vertretung der gewerblichen Angelegenheiten des Fuhrhalterberufes, sind ausgeschieden Fritz Freudiger, Eduard Längin und Adolf Soder; die Unterschrift des Fritz Freudiger ist erloschen. Als weitere Mitglieder des Vorstandes wurden gewählt: Franz Müller, Wilhelm Lipps und Gustav Eckerlin-Kiehnle, alle Fuhrhalter, von und in Basel. Sie führen die Unterschrift nicht.

Wirtschaft. — 4. Juli. Die Firma **Hugo Schmid,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 146 vom 26. Juni 1930, Seite 1451), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Rosshofgasse 12 (Restaurant zur Harmonie).

4. Juli. In der Aktiengesellschaft **Allgemeine Rheintransport A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 170 vom 25. Juli 1931, Seite 1637), Transport von Waren aller Art, ist die Unterschrift des Prokuristen Max Meyer erloschen. Zu einem Kollektivprokuristen wurde ernannt Albert Grellinger-Jung, von und in Basel.

4. Juli. Die Genossenschaft **Bürgschaftsgenossenschaft für Unternehmer, Handwerker, Gewerbetreibende und Arbeiter,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 213 vom 12. September 1933, Seite 2146), Erleichterung der Beschaffung der notwendigen Betriebsmittel an Unternehmer, Handwerker und Gewerbetreibende usw., hat in ihrer Generalversammlung vom 30. April 1934 die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck der Genossenschaft wird dahin erweitert, dass sie auch den Betriebsinhabern bei der Führung ihrer Buchhaltung behilflich sein kann. Von den übrigen Statutenänderungen werden die publizierten Tatsaehen nicht berührt. Aus dem Vorstand sind Georg Sauter-Münch und Julius Kölz ausgeschieden. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Erwin Wenger-Vogelsang, Drechslermeister, und Dr. Hans Gerster-Schreiber, Sekretär des kantonalen Gewerbe-Verbandes, beide von und in Basel.

4. Juli. Aus dem Verwaltungsrat der **Pharos Gasherdbau-Aktiengesellschaft,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1933, Seite 1812), Vertrieb und Herstellung von Grossküehenanlagen usw., ist Alfred Guggenbühl ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Georg Schnyder von Wartensee, Amtsstatthalter, von und in Sursee, und Leo Schweizer, Vizedirektor, von Oberdorf (Baselland), in Binningen. Beide führen Kollektivuntersehrift.

Lebensmittel usw. — 4. Juli. Inhaber der Firma **Josef Imhof-Moret,** in Basel, ist Josef Imhof-Moret, von Brigerbad (Wallis), in Basel, Handel in Lebensmitteln, Delikatessen, Weinen und Bier, Tellstrasse 16.

Spezereiwaren, Mercerie usw. — 4. Juli. Die Firma **Adler-Kaiser Wwe,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 233 vom 6. Oktober 1926, Seite 1782), Mercerie, Bonneterie und Spezereiwaren, ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

4. Juli. Die **Aktiengesellschaft für Hydrologie,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 187 vom 12. August 1933, Seite 1945), Studium der Wasserkunde usw., hat in der Generalversammlung vom 23. Juni 1934 das Aktienkapital von Fr. 150,000 durch Abschreibung des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 500 auf Fr. 75,000 herabgesetzt, eingeteilt in 150 Namenaktien von Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend geändert worden.

Bäckerei- und Konditoreiutensilien. — 4. Juli. Die Firma **Reinhard Dick,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1934, Seite 1076), Handel in Bäckerei- und Konditoreiutensilien, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Bäckerei- und Konditoreiutensilien. — 4. Juli. Ernst Kern-Arnold, von Laufen (Bern), in Basel, und Irma Gärtner-Pfaff, von Basel, in Binningen, mit Zustimmung ihres Ehemannes, haben unter der Firma **Ernst Kern & Co vorm. Reinhard Dick,** in Basel, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 30. Juni begonnen hat. Ernst Kern-Arnold ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Irma Gärtner-Pfaff ist Kommanditärin mit Fr. 5000. Handel in Bäckerei- und Konditoreiutensilien, Buchdruckerei. Hammerstrasse 115.

Weine und Spirituosen. — 4. Juli. Die Kollektivgesellschaft **Maeglin & Pfenninger,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 133 vom 6. Juni 1919, Seite 975), Import und Export von Weinen und Spirituosen usw., hat sich aufgelöst und ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Verwertung von Erfindungen. — 1934. 30. Juni. Unter der Firma **Sifico A.-G.** hat sich, mit Sitz in Schaffhausen und auf unbeschränkte Dauer, eine Aktiengesellschaft gegründet. Die Statuten sind am 25. Juni 1934 festgestellt worden. Der Zweck der Gesellschaft ist die Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete der Filmindustrie. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck oder mit der Anlage ihrer Mittel im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Vertrages und Inventars vom 19. Juni 1934 von der Firma « N. V. Trustmaatschappij Rokin », in Amsterdam, Patentrechte und Verfahren auf dem Gebiete des Films um den Preis von Fr. 7500.—, welcher beglichen wird durch Uebergabe von 15 voll einbezahlten Aktien zu Fr. 500 nom. an die Verkäuferin. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Die Aktien können in Zertifikate über eine Mehrzahl von Titeln zusammengefasst werden. Alle Aufforderungen, Einladungen und Bekanntmachungen erfolgen, soweit gesetzlich vorgeschrieben, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bestimmt diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen; er ist berechtigt, zur Führung laufender Geschäfte oder spezieller Zweige derselben Direktoren, Prokuristen oder Handlungsbevollmächtigte zu ernennen, die nicht Aktionäre zu sein brauchen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Victor Sauter, Ingenieur, von Arbon (Thurgau), in Schaffhausen, welcher für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich an der Steigstrasse 79, in Schaffhausen (bei Victor Sauter, Ingenieur).

Handelsgärtnerei. — 3. Juli. Adolf Stoll und Ernst Stoll-Marty, beide von und in Stein am Rhein, haben unter der Firma **Gebr. Stoll,** in Stein am Rhein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1925 ihren Anfang nahm. Handelsgärtnerei.

Spezereien, Kolonialwaren. — 3. Juli. Inhaberin der Firma **Milly Reinfried-Sulger,** in Schaffhausen, ist Emilie Reinfried-Sulger, von und in Schaffhausen. Spezerei- und Kolonialwarenhandlung. Steigstrasse 79.

3. Juli. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Schaffhausen & Umgebung,** mit Sitz in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 288 vom 24. November 1921, Seite 2275/76). Aus dem Vorstand sind der Präsident Jakob Siegrist-Habicht, der Kassier Ernst Spaar und die Beisitzer Jakob Hatt und Martin Schlatter ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist erloschen. Als Präsident des Vorstandes wurde gewählt Alfred Erzinger, Verwalter, von Schaffhausen (bisher Vizepräsident); als Vizepräsident: Hans Brodbeck, Landwirt, von Buchthalen (neu); als Kassier: Emil Schelling, Kanzlist, von Siblingen (neu), und als Beisitzer: Franz Stamm, Landwirt, von Schaffhausen (neu); alle wohnhaft in Schaffhausen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

Gastwirtschaft, Hotel. — 3. Juli. **Frl. Julie Baumgartner,** in Stein am Rhein (S. H. A. B. Nr. 161 vom 15. Juli 1925, Seite 1236). Die Firmainhaberin ist Bürgerin von Stein am Rhein.

Drogerie, Kolonialwaren, Farben. — 3. Juli. Die Firma **Fr. Müller,** Drogerie, Kolonial-, Spezerei- und Farbwaren, Fabrikation künstlicher Mineralwasser, Spirituosen und chemisch-technischer Präparate, in Neunkirch (S. H. A. B. Nr. 295 vom 16. Dezember 1924, Seite 2057), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Firma « Frau Müller, Drogerie » übergegangen.

Inhaberin der Firma **Frau Müller, Drogerie,** in Neunkirch, ist Witwe Marie Müller-Waldvogel, von und in Neunkirch. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Fr. Müller ». Drogerie, Handel mit Kolonial-, Spezerei- und Farbwaren. Vordergasse 36.

Hotel. — 4. Juli. Der Inhaber der Firma **Aug. Widmer-Bächtold,** in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 305 vom 29. Dezember 1933, Seite 3118), hat seine Firma abgeändert in **Aug. Widmer, senior,** und heisst infolge Wiederverehelichung nunmehr August Widmer-Facchinelli.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berufs-, Gebrauchs- und Sportartikel. — 1934. 2. Juli. Unter dem Namen **Begus A.-G.** besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juni 1934 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen C., eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt: Herstellung, Ein- und Verkauf von Berufs-, Gebrauchs- und Sportartikeln aller Art, sowie den damit zusammenhängenden Gegenständen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5000; es zerfällt in 10 Aktien zu Fr. 500, welche auf den Namen lauten. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsführende Organ der Gesellschaft; er ist berechtigt, die Geschäftsführung an eines oder mehrere Mitglieder, oder an eine oder mehrere Drittpersonen zu übertragen. Er bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Zurzeit gehört dem Verwaltungsrat an Hermann Schönsleben, Kaufmann, von Wittenbach (St. Gallen), in St. Gallen C. Derselbe führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: St. Jakobstrasse 29c.

Lagerhaus. — 2. Juli. Inhaber der Firma **Eduard Kohout,** in St. Margrethen, ist Eduard Kohout, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Margrethen. Lagerhausbetrieb; Bahnhofplatz.

Kolonialwaren, Konfektion, Schuhwaren. — 2. Juli. Die Firma **Rudolf Häusermann z. Volksmagazin,** Weinhandlung, Kolonialwaren, Konfektion und Schuhwaren, in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 212 vom 17. August 1910, Seite 1471), ist infolge Todes des Inhabers und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Frau Häusermann zum Volksmagazin Wattwil» erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau Häusermann zum Volksmagazin Wattwil,** in Wattwil, ist Frau Annette Häusermann, von Egliswil, in Wattwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven des Geschäftes «Rudolf Häusermann z. Volksmagazin». Kolonialwaren, Konfektion und Schuhwaren; z. Volksmagazin.

Schlosserei, Eisenwaren. — 2. Juli. Die Firma **Ant. Schneider,** mechanische Schlosserei und Eisenwarenhandlung, in Jona (S. H. A. B. Nr. 280 vom 7. November 1912, Seite 1953), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Schlosserei usw. — 2. Juli. Anton Schneider, sen., Anton Schneider, jun., und August Schneider, alle drei von und in Jona, haben unter der Firma **A. Schneider & Söhne,** in Jona, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1934 ihren Anfang nahm. Eisenbau-Schlosserei, sanitäre Anlagen und Eisenwarenhandlung; Eisenhof.

2. Juli. **Darlehenskasse Rorschacherberg,** Genossenschaft, mit Sitz in Rorschacherberg (S. H. A. B. Nr. 209 vom 7. September 1933, Seite 2115). Der bisherige Aktuar Hubert Moser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Rudolf Bischof, Landwirt, von und in Rorschacherberg, Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

2. Juli. **Weder, Götz & Riedi, Strandbad Diepoldsau,** Kollektivgesellschaft, Betrieb eines Strandbades, in Diepoldsau (S. H. A. B. Nr. 135 vom 13. Juni 1933, Seite 1415). Der Gesellschafter Arthur Götz ist nicht Bürger von Diepoldsau, sondern ist deutscher Staatsangehöriger.

2. Juli. **Rheintalischer Metzgermeisterverband,** Genossenschaft, mit Sitz in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 135 vom 12. Juni 1924, Seite 994). Der bisherige Aktuar Johann Schawalder ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu in den Vorstand und als Aktuar gewählt Albert Spiess, Metzger, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Schmitter-Diepoldsau. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Spezereien. — 2. Juli. Die Firma **Konrad Vogel,** Spezereihandlung, in Widnau (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1924, Seite 454), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Sport- und Schuhgeschäft. — 1934. 2. Juli. Die Firma **Jakob Spini,** Sport- und Schuhgeschäft, in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1926, Seite 1372), ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichts auf die Eintragung erloschen.

2. Juli. «Evangelische Gesellschaft der Kantone St. Gallen und Appenzell», Verein, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Davos unter der Firma **Pension Bethanien der Evangelischen Gesellschaft der Kantone St. Gallen und Appenzell** (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1926, Seite 219). Der bisherige Kassier Ernst Holermuth-Kunz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Walter Dütschler, Aktuar, und Arnold Dütschler, Kassier, beide Kaufleute, von Wattwil, in St. Gallen. Jean Baptist Barthotet ist als Aktuar zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin als nicht zeichnendes Mitglied des Vorstandes. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Juli. **Lungensanatoriums-Verein «Sanitas»,** Verein, mit Sitz in Davos (S. H. A. B. Nr. 202 vom 1. September 1925, Seite 1485). Aus dem Vorstand sind Dr. Oscar Henggeler und Pfarrer Alfons Stäubli ausgeschieden, wodurch ihre Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle wurden gewählt: Dr. med. Conrad Bürgi, Arzt, von Arth, in Zürich, als Präsident, und Adolf Wirth, Notar, von und in Hägglingen, als Aktuar. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar des Vorstandes und der Präsident der Betriebskommission kollektiv je zu zweien.

4. Juli. Unter der Firma **«Petrowag» Petroleum-Werte A.-G.** hat sich, mit Sitz in Chur, am 30. Juni 1934 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand des Unternehmens ist die Beteiligung in beliebiger Form an Petroleum-Unternehmungen, sowie an andern Unternehmungen finanzieller, kommerzieller und industrieller Natur. Die Gesellschaft kann Interessengemeinschaften und ähnliche Verträge mit andern Unternehmungen abschliessen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 3,000,000 und ist eingeteilt in 27,000 Aktien zu Fr. 100 und 30,000 Aktien zu Fr. 10. Sämtliche Aktien lauten auf den Inhaber. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Graubünden. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die Gesellschaft wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift der sämtlichen Mitglieder des Verwaltungsrates. Besteht letzterer nur aus einem Mitglied, so führt dieses Einzelunterschrift. Die Direktoren zeichnen kollektiv zu zweien. Einziger Verwaltungsrat ist zurzeit Dr. Oscar Beyer, Chemiker, von und in Zürich. Zu Direktoren wurden ernannt: Jean Rolin, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel; Franz Brusselmans, belgischer Staatsangehöriger, in Korbeek-Loo (Belgien), und Dr. Michael Melamid, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Antwerpen. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. P. Mettier, Poststrasse 2, in Chur.

Aargau — Argovie — Argovia

Bäckerei. — 1934. 4. Juli. Die Firma **Paul Rohr,** Bäckerei und Mehlhandlung, in Gränichen (S. H. A. B. 1922, Seite 833), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

4. Juli. **Zwirnerei Stroppel A.-G. (Retorderie Stroppel S. A.),** mit Sitz in Untersiggenthal (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1933, Seite 1960). In der Generalversammlung vom 27. April 1934 haben die Aktionäre dieser Gesellschaft eine Revision des Paragraphen XVII der Statuten beschlossen, wodurch indessen die publizierten Tatsachen keine Aenderung erfahren haben.

4. Juli. **Viehzuchtgenossenschaft Surbthal,** mit Sitz in Oberendingen (S. H. A. B. 1930, Seite 42). In der Generalversammlung vom 14. Januar 1932 wurde eine Ergänzung des § 5 der Statuten beschlossen. Der Zusatz lautet: «Austretende Mitglieder haben, ohne mehrheitlichen Beschluss der Generalversammlung, keinen Anspruch auf den Anteilschein.»

Tuchhandlung, Stoffe usw. — 4. Juli. Inhaber der Firma **Willener-Meier,** in Lenzburg, ist Hans Willener-Meier, von Sigriswil (Bern), in Lenzburg. Tuchhandlung, Handel in Damen- und Herrenstoffen; Anfertigung und Vertrieb moderner Herrenkleidungen; Wäschefabrikation. Rathausgasse 674.

Stickereien, Wäsche. — 4. Juli. Inhaber der Firma **Gottlieb Rüegg,** in Zurzach, ist Gottlieb Rüegg, von Hinwil, in Zurzach. Handstickerei-Fabrikation, Taschentücher, feine Damenwäsche. Rekingerstrasse Nr. 114.

4. Juli. Unter der Firma **Wasserversorgungsgenossenschaft Uerkheim-Dorf** hat sich, mit Sitz in Uerkheim, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft gebildet. Sie hat den Zweck, die Häuser der Genossenschafter mit genügendem und gutem Trinkwasser zu versorgen. Die Statuten sind am 4. Juni 1934 festgestellt worden. Ein Gewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann werden, wer in bürgerlichen Ehren und Rechten steht und ein Interesse an der Wasserversorgung nachweist. Schriftliche Anmeldung ist hiezu erforderlich. Ueber die Aufnahme entscheidet von Fall zu Fall die Generalversammlung. Die Mitglieder sind verpflichtet, mindestens 10 Jahre bei der Genossenschaft zu bleiben. Der Austritt ist möglich nach Verstreichung der Mindestzeit von 10 Jahren bei vierteljährlicher schriftlicher Kündigung. Durch Verkauf eines an die Wasserversorgung angeschlossenen Hauses oder durch Tod eines Mitgliedes gehen die Rechte und Pflichten des bisherigen Mitgliedes auf dessen Rechtsnachfolger über. Der Rechtsnachfolger hat sich schriftlich anzumelden. In diesen Fällen erlischt die bisherige Mitgliedschaft und es entsteht ohne weiteres eine neue. Als Mitgliederbeitrag gilt der jährliche Wasserzins, pro Haus- und Stallhahnen Fr. 20; pro Flurhahnen Fr. 10. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungsprüfungskommission. Der Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern, Präsident, Vizepräsident und Aktuar. Diese sind je zu zweien kollektiv zeichnungsberechtigt. Der Vorstand ist wie folgt bestellt: Präsident: Ernst Friedli-Liechti, Fabrikarbeiter, von Ochlenberg (Bern), in Uerkheim, am Berg; Vizepräsident: Albert Schädeli, Bauhandlanger, von Münchenbuchsee (Bern), in Uerkheim-Baumatt; Aktuar: Walther Staub-Glur, Pfarrer, von Bern und Hirzel (Zürich), in Uerkheim-Dorf.

Elektrische Oefen. — 4. Juli. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hans Michel & Cie.,** Fabrik elektrischer Oefen, in Baden (S. H. A. B. 1926, Seite 76), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Tiefschnittdruck usw. — 4. Juli. Die Firma **Otto Rüegg,** Tiefschnittdruck, auswechselbare Preiskarten für Hotels, Metzgereien, Restaurants, Bäckereien usw., in Brugg (S. H. A. B. Nr. 246 vom 20. Oktober 1933, Seite 2442), ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

4. Juli. Die Firma **Lederfabrik Buchs A.-G.,** mit Sitz in Buchs bei Aarau (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3091), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Faido

1934. 3 luglio. La società cooperativa **Caseificio sociale di Sobrio,** con sede in Sobrio (F. u. s. di c. del 29 giugno 1909, n° 163, pag. 1170, e dell'8 settembre 1926, n° 209, pag. 1601), notifica che il proprio comitato è attualmente composto come segue: Gabriele Ravelli, di Martino, presidente; Rodolfo Defanti, fu Pasquale, e Alessandro Sobrio, fu Lorenzo, membri; tutti agricoltori, da ed in Sobrio. Enrico Scossù, Lorenzo Sobrio e Giulio Giandeini non fanno più parte del comitato, per cui la loro firma viene radiata. La società continua ad essere impegnata dalla firma collettiva del presidente con uno dei membri.

Ufficio di Lugano

Acque minerali e prodotti agricoli. — 4 luglio. La ditta **Giorgio Möhl,** in Lugano, acque minerali e prodotti agricoli (F. u. s. di c. del 20 novembre 1930, n° 272, pag. 2367), notifica che l'attuale ricapito è: Via Besso n° 42.

Impianti elettrici, ecc. — 5 luglio. La ditta **Rezzonico Carlo,** in Lugano, impianti elettrici e vendita di materiali inerenti (F. u. s. di c. del 6 gennaio 1928, n° 4, pag. 22), notifica che l'attuale ricapito è in Via al Forte n° 4.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Société immobilière. — 1934. 29 juin. Sous la raison sociale **Wavand S. A.,** il est créé une société anonyme, qui a son siège à Aigle, et pour but a) l'acquisition, la construction, l'exploitation, l'affermage d'immeubles ou de droits immobiliers en Suisse et à l'étranger; b) la participation sous quelle forme que ce soit, à toutes entreprises commerciales ou industrielles, en Suisse ou à l'étranger. Elle se propose notamment l'acquisition de la société anonyme le Pré Vert S. A. d'une parcelle de terrain de 936 mètres carrés, et de la société anonyme du domaine de la forêt, d'une seconde parcelle de 2032 mètres carrés, pour le prix global de 32,775

francs. Les statuts de la société portent la date du 27 juin 1934. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 100,000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune. Ces actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce, paraissant à Berne. La société est valablement représentée par un conseil d'administration composé d'un à 5 membres, nommés pour trois ans. Pour la première période triennale, l'administrateur, nommé par l'assemblée générale du 27 juin 1934, est Paul Genet, de Bex, notaire à Aigle. Il engage la société par sa seule signature. Les bureaux de la société sont à l'Etude des notaires Genet, à Aigle.

Bureau d'Aubonne

26 juin. La **Société des Producteurs de lait de Ballens,** société coopérative ayant son siège à Ballens (F. o. s. du c. n° 17 du 5 février 1890 et n° 77 du 3 avril 1925) fait inscrire qu'à son assemblée générale du 17 décembre 1932, son comité a été constitué comme suit: président: John Gouffon; vice-président: Jules Mayor; secrétaire-caissier: Henri Oppeliguer, membres: Gustave Roch et Roger Monod, tous originaires de Ballens, sauf John Gouffon, bourgeois de Montricher, tous domiciliés à Ballens, agriculteurs. Le président et le secrétaire ont conjointement la signature sociale. Ne font plus partie du comité: Ulysse Croisier, Louis Viallon, William Croisier et Octave Roch. En conséquence la signature de Ulysse Croisier, ancien président, est radiée.

Bureau de Lausanne

Laiterie. — 3 juillet. Le chef de la maison **Aimé Reymond,** à Lausanne, est Aimé Reymond allié Servoz, de Vaulion (Vaud), à Lausanne. Laiterie et fromages. Rue de l'Ale 42, à l'enseigne «Laiterie de la Tour de l'Ale».

Société immobilière. — 3 juillet. Sous la raison sociale **l'Effort S. A.,** il est constitué une société anonyme qui a son siège à Lausanne, et pour but l'achat, la construction de la vente d'immeubles, ainsi que toutes opérations s'y rattachant. Les statuts primitifs portent la date du 9 juin 1934. Ils ont été modifiés le 29 juin 1934. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 500,000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 1000 chacune. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un administrateur unique ou par un conseil d'administration composé de 2 à 5 membres. Quand il n'y a qu'un administrateur, il engage à lui seul la société. Quand il y en a plusieurs, la société est engagée par la signature collective de deux administrateurs. Le conseil d'administration peut déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à l'un de ses membres, ainsi qu'à un ou plusieurs directeurs et leur donner la signature individuelle ou collective. Ont été nommés administrateurs: Frédéric Savary, de Payerne, avocat, à Lausanne, président, et Fernand Rosset, de Bougy-Villars, ingénieur, à Lausanne. Les bureaux de la société sont à Lausanne, dans l'étude de l'avocat F. Savary, Rue Haldimand 17.

3 juillet. Dans sa séance du 27 novembre 1933, le Conseil d'administration de la **Société du bulletin technique de la Suisse Romande,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 8 janvier 1934) a nommé en qualité de fondé de pouvoirs Paul Feissly, originaire d'Anet (Berne), libraire-éditeur, à Lausanne, lequel signera collectivement avec un des administrateurs.

Marchands-tailleurs. — 3 juillet. Niels-Hans Nielsen, allié Dégallier, de Lausanne, et Alexandre Schmid, allié Strobino, de Hitzkirch (Lucerne), les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **Niels-H. Nielsen & Co.** une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1er juillet 1934. Marchands-tailleurs-couturiers. Avenue du Théâtre 2.

Travaux publics. — 4 juillet. Le chef de la maison **Charles Pedroli,** à Lausanne, est Charles Pedroli allié Caverzasi, d'Italie, à Lausanne. Entreprise de travaux publics et maçonnerie. Rue Montmeillan 16.

Bureau de Nyon

Société immobilière. — 27 juin. **Le Coteau,** société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 25 février 1918, page 305). L'administrateur Henri Brot, est actuellement domicilié à Genève. Domicile de la société: Campagne «Le Coteau», route de Genève, Nyon.

Auto-transports. — 29 juin. Le chef de la maison **Paul Zwahlen,** à Nyon, camionneur et voiturier (F. o. s. du c. du 2 avril 1918, page 528) fait inscrire que son genre de commerce actuel est: Auto-transports, déménagements.

Ferblanterie. — 2 juillet. Le chef de la maison **Fernand Rossi,** à Nyon, exploitation du café du raisin (F. o. s. du c. du 53 octobre 1911, page 1771) fait inscrire qu'il a renoncé à l'exploitation du Café du Raisin, et que son genre de commerce actuel est: Ferblanterie, appareillage et couverture. Rue du Collège N° 22.

Bijouterie, pierreries. — 2 juillet. La raison **M. Flury-Leutwyler,** à Montreux, le Châtelard, bijouterie et pierreries (F. o. s. du 2 septembre 1913, n° 222, page 1583) est radiée ensuite de cessation de commerce.

2 juillet. La société anonyme **Société du Débarcadère de Montreux,** dont le siège est à Montreux, le Châtelard (F. o. s. du c. des 9 mai 1883, n° 67, page 533; 10 juin 1926, n° 132, page 1053) fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Louis Blanchod, président (jusqu'ici secrétaire); Marius Nicollier, professeur, à Vevey, vice-président (jusqu'ici président); Robert Guhl, secrétaire (jusqu'ici vice-président); Louis Villard; Marius Lederrey (déjà inscrits). La société est engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration. La signature de Marius Nicollier, comme président, est radiée.

Confection, mercerie etc. — 3 juillet. Le chef de la maison **Joh. Schmocker,** à Clarens, le Châtelard, confections pour hommes et dames, chaussures (F. o. s. du c. du 25 octobre 1913, n° 270, page 1912) fait inscrire que son genre de commerce est actuellement: confection pour messieurs et dames, mercerie, bonneterie, tissus. Ses locaux et bureau sont à la rue de la Gare N° 5.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de Sion

1934. 4 juillet. La **Boucherie Coopérative de Sierre et environs,** société coopérative de siège social à Sierre (F. o. s. du c. du 20 juin 1934, n° 141, page 1693), fait inscrire que Léon Zufferey, avocat, à Chippis, ne fait plus partie du comité de direction.

4 juillet. La fondation **Orphelinat des Filles de Sion,** à Sion (F. o. s. du c. du 18 décembre 1916, n° 296), fait inscrire qu'elle est actuellement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de Gustave Gottsponer, originaire de Visperterminen, Chanoine, domicilié à Sion. Joseph Lagger étant décédé, sa signature est radiée.

Pharmacie. — 5 juillet. La raison **Burgener Etienne,** pharmacie, à Sierre (F. o. s. du c. du 19 mars 1923, n° 65, page 563), est radiée par suite de remise du commerce.

Pharmacie. — 5 juillet. Le chef de la maison **Zen-Ruffinen,** à Sierre, est Léo Zen Ruffinen, de Loèche, à Sierre. Exploitation d'une pharmacie.

Bureau de St-Maurice

1934. 4 juillet. Sur décision du Département de Justice et Police du canton du Valais, comme autorité de surveillance du registre du commerce, et en vertu des articles 77 C. c. s. et 4 de l'ordonnance du 27 décembre 1910, la **Société de Chant et Musique l'Avenir,** association dont le siège est à Isérables (F. o. s. du c. du 24 octobre 1911, n° 263, page 1780), est radiée d'office.

5 juillet. La **Caisse de Crédit Mutuel de St-Gingolph,** société coopérative dont le siège est à St-Gingolph-Suisse (F. o. s. du c. du 11 décembre 1930, n° 290, page 2527), a élu secrétaire du comité de direction Max Derivaz, de Germain, originaire de St-Gingolph, menuisier, domicilié à St-Gingolph-Suisse, en remplacement de Siméon Richon, démissionnaire, dont la signature est éteinte. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction.

Genf — Genève — Ginevra

Charcuterie. — 1934. 3 juillet. Le chef de la maison **Ernest Born,** à Genève, est Ernest-Charles Born, de Thunstetten (Berne), domicilié à Veyrier. Exploitation d'une charcuterie. Place Kléberg s. n.

Café-brasserie. — 3 juillet. Le chef de la maison **Merk,** à Genève, est Albert-Adolf Merk, de nationalité allemande, domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie. Rue de Lausanne 29.

Bateaux. — 3 juillet. Les locaux de la maison **Bessert et Engeli,** construction, réparations, achat, vente et location de bateaux, à Genève (F. o. s. du c. du 4 janvier 1929, page 13), sont actuellement: Rue Merle d'Aubigné 20—22.

Participations financières. — 3 juillet. **Genotex S. A.,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 juillet 1932, page 1639). Dans sa séance du 29 juin 1933, le conseil d'administration a conféré procuration individuelle à Antoine Guerpillon, de nationalité française, à St-Genis-Laval (Rhône, France).

3 juillet. **Corporation Industrielle et Financière «Corinfi»,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 mai 1933, page 1242). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Pierre Lombard, président, banquier, de et à Genève, et Marcel Perret, secrétaire (inscrit), lesquels signent individuellement. L'administrateur Gustave Dunant, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

3 juillet. **Société Immobilière Boulevard de Saint Georges 7,** société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 20 mai 1925, page 884). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Marie Pally née Gibaud, présidente, commerçante, de et à Genève; Hélène Gibaud, secrétaire, sans profession, de Bernex, à Genève, et Eugénie Gibaud (inscrite) actuellement domiciliée à Aix-les-Bais (Savoie), lesquels signent collectivement à deux. Les administrateurs Sophie dite Joséphine Gibaud et Robert Pally, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue d'Italie 14 (régie Rochat et Chevallay).

3 juillet. La société coopérative dite **Laiterie de Cartigny,** ayant son siège à Cartigny (F. o. s. du c. du 26 décembre 1910, page 2184), a, dans son assemblée générale du 27 janvier 1934, adopté de nouveaux statuts, aux termes desquels la société conserve la même dénomination et son siège à Cartigny. Le but de la société est l'exploitation du produit des vaches appartenant aux membres de la société. La durée de la société est indéterminée. Pour être membre de la société, il faut habiter le village de Cartigny ou le hameau d'Eaumorte, et en faire la demande par écrit au comité qui statuera. Le droit de sociétaire est personnel et indivisible et ne pourra être transmis que par héritage à un des héritiers au premier degré désigné à cet effet par le testateur ou par la famille. Tout sociétaire peut se retirer de la société tant que la dissolution n'en a pas été prononcée, mais il ne pourra le faire qu'à la fin d'un exercice annuel en notifiant sa démission par écrit au comité et cela au moins trois mois à l'avance. Un sociétaire qui reste six mois sans fournir du lait à la société sans l'autorisation du comité, est considéré comme démissionnaire. L'assemblée générale a le droit de prononcer l'exclusion de la société d'un membre dans les cas prévus aux statuts. Un sociétaire qui cesse de faire partie de la société pour quelque cause que ce soit n'a aucun droit à prétendre sur l'avoir social. Les frais d'amortissement, d'entretien et d'exploitation sont couverts au moyen: a) des droits d'entrée dans la société variant entre fr. 50 à fr. 80, fixés chaque année par l'assemblée générale; b) d'une retenue sur le prix payé pour chaque kilogramme de lait apporté à la laiterie. La société est administrée par un comité composé de: un président et quatre membres élus par l'assemblée générale parmi les membres porteurs de lait. Le comité choisit dans son sein un secrétaire et un caissier, ce dernier peut être pris en dehors de la société. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective du président et du secrétaire. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle quant aux engagements de la société. Ces engagements sont uniquement garantis par les biens de cette dernière. Le comité est actuellement composé de Georges Wuarin (inscrit), président, de et à Cartigny; William Gallay (inscrit), secrétaire, de et à Cartigny; Charles Rosset, caissier de et à Cartigny; Georges Miville, de et à Cartigny, et Emile Miville, de et à Cartigny, tous agriculteurs. Les anciens membres du comité John Miville, président; Charles Patry, Charles Dumazel, Henri Miville, Jules Deytard, Jules Miville et William Vanier sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

3 juillet. La raison **Rica, Société Anonyme de Produits Chimiques, en liquidation,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 janvier 1934, page 121), est radiée d'office ensuite de faillite.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 83059. — Data di deposito: 19 agosto 1933, ore 20.
Innocente Binda, fabbricazione e commercio,
Via Victor Hugo 1, **Milano** (Italia).
Orologi ed accessori relativi.

EWENGHARD

Nr. 83060. — Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1934, 17 Uhr.
Industrie-Gesellschaft für Schappe, Fabrikation und Handel,
Isteinerstrasse 50, **Basel** (Schweiz).
Textilstoffe tierischer und pflanzlicher Herkunft.

Melias

Nr. 83061. — Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1934, 17 Uhr.
Industrie-Gesellschaft für Schappe, Fabrikation und Handel,
Isteinerstrasse 50, **Basel** (Schweiz).
Wolle.

SCHWEIZER FABRIKAT • PRODUIT SUISSE

CHAMÄLEON

DIE APARTE, AUSGIEBIGE WOLLE

GARANTIERT ECHTFARBIG • 50 GRS. • GRAND TEINT

Nr. 83062. — Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1934, 10 Uhr.
Gottlieb Duttweiler, Fabrikation und Handel,
Limmatstrasse 152, **Zürich 5** (Schweiz).
Seifen und Seifenprodukte, Wasch- und Putzmittel.

Schadlos

Nr. 83063. — Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1934, 10 Uhr.
Gottlieb Duttweiler, Fabrikation und Handel,
Limmatstrasse 152, **Zürich 5** (Schweiz).
Seifen und Seifenprodukte, Wasch- und Putzmittel.

Schadlosa

Nr. 83064. — Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1934, 10 Uhr.
Gottlieb Duttweiler, Fabrikation und Handel,
Limmatstrasse 152, **Zürich 5** (Schweiz).
Seifen und Seifenprodukte, Wasch- und Putzmittel.

Schona

Nr. 83065. — Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1934, 10 Uhr.
Gottlieb Duttweiler, Fabrikation und Handel,
Limmatstrasse 152, **Zürich 5** (Schweiz).
Nahrungsmittel im allgemeinen, Wasch- und Putzmittel.

Zwilperling

Nr. 83066. — Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1934, 18 Uhr.
Jakob Bosshard, Fabrikation und Handel,
Wilstrasse, **Wohlen** (Aargau, Schweiz).
Haarwasser gegen Haarausfall.

„Lido"

Nr. 83067. — Hinterlegungsdatum: 7. Juni 1934, 19 Uhr.
Bodega Compagnie S. A., Fabrikation und Handel,
Bäckerstrasse 498, **Zürich 9** (Schweiz).
Apéritifs.



N° 83068. — Date de dépôt: 8 juin 1934, 20 h.
La Nationale S. A., fabrication,
Rue des Falaises 2, **Genève** (Suisse).
Fournitures d'horlogerie et de petite mécanique, bijouterie en métaux précieux et plaqué, ainsi que métaux communs, briquets, porte-mines, crayons.

NC.

Nr. 83069. — Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1934, 4 Uhr.
Heinrich Boller-Benz, Fabrikation und Handel,
Albisriederstrasse 184, **Zürich-Albisrieden** (Schweiz).
Farben für Malerei in Pulver und in Oel, Lacke, Stahlspäne, Stahlwolle, Bodenwichse weiss, gelb und flüssig, Pinsel, Bürsten und Malerwerkzeuge.



N° 83070. — Date de dépôt: 10 juin 1934, 4 h.
Chocolat Suchard société anonyme, fabrication et commerce,
Neuchâtel (Suisse).
Cacao, chocolat, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie, produits de sucre.



Nr. 83071. — Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1934, 7 Uhr.
Hofacher, Fabrikation und Handel,
Küssnacht a. R. (Schweiz).

Schmieröl für Velos, Motorräder und Nähmaschinen.



N° 83072. — Date de dépôt: 9 juin 1934, 14 h.
Carbide and Carbon Chemicals Corporation, fabrication,
30 East 42nd Street, New-York (E. U. d'Amérique).

Résines artificielles en poudre ou en plaques ou en feuilles et mélanges à mouler contenant de telles résines; couleurs mélangées prêtes à l'usage et couleurs-émail, vernis et laques; dentures, pièces de remplissage, et ciment dentaire.

VINYLITE

Nr. 83073. — Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1934, 20 Uhr.
Jean Huber, Fabrikation und Handel,
Staffeln-Hermetschwil (Aargau, Schweiz).

Fliegen-, Insekten- und Pflanzenvertilgungsmittel, sowie chemisch-technische Produkte.

MORSAN

Nr. 83074. — Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1934, 18 Uhr.
Walter Schürmann, Rigi-Apotheke, Englisch-Amerikanische Apotheke (Walter Schürmann, Pharmacie du Rigi, Pharmacie Anglo-Américaine) (Walter Schürmann, The Rigi-Pharmacy, The Anglo-American Pharmacy), Fabrikation und Handel,
Grendelstrasse 2, Luzern (Schweiz).

Chemische und pharmazeutische Produkte, Naturheilmittel.

EXPECTAN

Nr. 83075. — Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1934, 13 Uhr.
A. Münzel & Co., Fabrikation,
In der Schellen, Meilen (Zürich, Schweiz).

Lacke und Lackfarben aller Art.

Münzel's
Q. 185

Nr. 83076. — Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1934, 13 Uhr.
A. Münzel & Co., Fabrikation,
In der Schellen, Meilen (Zürich, Schweiz).

Seewasserbeständige Lacke und Lackfarben.

Münzel's
S.W. 200

Nr. 83077. — Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1934, 17 Uhr.
Haro-Füllhalterfabrik Hanns Roggenbuck & Co.,
Fabrikation und Handel,
Frankenstein i. Schles. (Deutschland).

Glasfedern.



BLAUE KUGEL

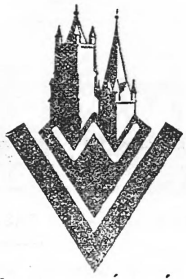
Nr. 83078. — Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1934, 17 Uhr.
Münger & Cie., Fabrikation und Handel,
Friedheimweg 9, Bern (Schweiz).

Sämtliche Seifenprodukte und Waschpulver.



N° 83079. — Date de dépôt: 13 juin 1934, 18 h.
Verisolant S. A., fabrication et commerce,
Seigneux (Vaud, Suisse).

Soie de verre, matières calorifuges, matières isolantes contre le son et l'électricité.



MARQUE DÉPOSÉE
EINGETR. SCHUTZMARKE

Nr. 83080. — Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1934, 18½ Uhr.
Kolster-Brandes, Limited, Fabrikation und Handel,
Cray Works, Sidcup (Kent, Grossbritannien).

Instrumente und Apparate für Radio-Telephonie und -Telegraphie und Television, und deren Zubehör.

REJECTOSTAT

Nr. 83081. — Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1934, 20¾ Uhr.
The Chillington Tool Company, Limited, Fabrikation,
Chillington Tool Works, Wolverhampton (Staffordshire, Grossbritannien).

Metallwaren (ausgenommen Kapseln und Nadeln oder ähnliche Waren wie Kapseln und Nadeln).



(Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 35856. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 15. Juni 1934 an.)

N° 83082. — Date de dépôt: 16 juin 1934, 16 h.
Hochreutiner et Robert, société anonyme, commerce,
Serre 40, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Lingots provenant de la fonte des déchets de métaux précieux, acier inoxydable, nickel et métal blanc, tous métaux communs en général.

H & R
ESSAYEUR
FONDEUR

Nr. 83083. — Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1934, 4 Uhr.
Aktiengesellschaft Léon Lévy & Frères, Fabrikation,
Seevorstadt 103, **Biel** (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

WLADIR

Nr. 83084. — Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1934, 4 Uhr.
Aktiengesellschaft Léon Lévy & Frères, Fabrikation,
Seevorstadt 103, **Biel** (Schweiz).

Uhren und Uhrenbestandteile.

TRONADOR

Nr. 83085. — Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1934, 19 Uhr.
Zigerli & Cie., Fabrikation und Handel,
Spitalgasse 14, **Bern** (Schweiz).

Silberwaren, Goldwaren, Zinnwaren, versilberte Metallwaren, Uhren.

Nr. 83086. — Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1934, 8 Uhr.
Gottfr. Hirtz, Handel,
Weberstrasse 6, **Zürich** 4 (Schweiz).

Tee aller Art.

EXPRESS TEA

Nr. 83087. — Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1934, 9 Uhr.
Robert Fuchs & Cie., Central-Drogerie, Fabrikation und Handel,
Kasernenplatz 4, **Luzern** (Schweiz).

Holzwurmtinktur.



Nr. 83088. — Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1934, 20 Uhr.
Freiherrlich Tucher'sche Brauerei A. - G., Fabrikation und Handel,
Nürnberg (Deutschland).

Unter- und obergärige Biere, Starkbiere, Porter, Ale.

Tucher

Nr. 83089. — Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1934, 16 Uhr.
Amor, Schocoladen-, Confiserie- und Biscuitsfabriken A. G.,
Fabrikation und Handel,
Randweg 7, **Bern** (Schweiz).

In Kirsch eingelegte Rosinen enthaltende Mocca- und Milchschokolade; bezügliche Reklameartikel.



Nr. 83090. — Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1934, 17 Uhr.
A. Stauffer, Aktiengesellschaft, Handel,
Spitalgasse 9, **Bern** (Schweiz).

Herrenhüte aller Art.

Touring Hat

Changement de domicile — Domiziländerung

No. 49569. (F. o. s. d. c. nº 131 de 1921). — **Walter Fischer**, Genève (Suisse). — Selon avis en date du 29 juin 1934, le titulaire de cette marque a transféré son domicile de Genève à: 3, Waisenhausplatz, **Berne** (Suisse). — Enregistré le 29 juin 1934.

Transmission — Uebertragung

No. 68994. — Enossis, Société Anonyme pour le Commerce et l'Industrie, Genève (Suisse). — Transmission à: **Makedon, Société Anonyme**, Clos de la Fonderie, **Carouge** (Genève, Suisse). — Enregistré le 28 juin 1934.

Liquidation der Baugenossenschaft Pestalozzistrasse Bern

Aufforderung.

In der ausserordentlichen Generalversammlung der **Baugenossenschaft Pestalozzistrasse Bern**, mit Sitz in Bern, vom 4. Mai 1934 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator wurde bestellt Notar A. Aerni, Bürgerhaus, Bern. Die Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 712 O. R. aufgefordert, ihre allfälligen Ansprüche innert der gesetzlichen Frist anzumelden. (A. A. 87[1])

Bern, den 25. Juni 1934. **Der Liquidator:**
Notar Aerni, Bürgerhaus, Bern.

Liquidation der Genossenschaft Bauarbeitsgemeinschaft Zürich

Die Generalversammlung hat in ihrer Sitzung vom 16. März 1934 die Liquidation der Genossenschaft beschlossen und als Liquidator Herrn **M. Nabold, Zürich 3**, Zweierstrasse 165, bezeichnet.

Die Gläubiger der Genossenschaft werden hiermit gemäss Art. 712 u. ff. O. R. aufgefordert, ihre Ansprüche beim Liquidator der Gesellschaft zu melden. (A. A. 98[3])

Zürich, den 25. Juni 1934. **Für die Bagez in Liq.:**
Nabold.

A.-G. Grand Hotel Viktoria-Jungfrau, Interlaken

Diesem Hotelunternehmen ist gemäss Art. 8 bis und 29. Abs. 3, der Verordnung über die Gläubigergemeinschaft bei Anleihensobligationen vom 20. Februar 1918, 25. April 1919 und 28. Dezember 1920, sowie Art. 1 und 7 des Bundesratsbeschlusses vom 29. November 1932 betreffend vorübergehende Abänderung dieser Verordnung durch heutigen Beschluss der Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts

Stundung

für ihre fälligen Verbindlichkeiten bewilligt worden. (A. A. 99)

Lausanne, den 5. Juli 1934.

Der Präsident der Schuldbetreibungs- und Konkurskammer des Bundesgerichts:
JAEGER.

Compagnie du chemin de fer régional du Val-de-Travers

Il est porté à la connaissance des intéressés que par décision du 30 juin 1934 la Chambre des poursuites et des faillites du Tribunal fédéral a autorisé la compagnie à procéder à sa réorganisation financière dans les formes prévues par l'ordonnanee fédérale du 20 février 1918, modifié par les arrêtés du Conseil fédéral des 25 avril 1919, 20 septembre et 28 décembre 1920 et 29 novembre 1932, et lui a accordé

un sursis

dans le sens de l'art. 55 de la loi fédérale du 25 septembre 1917 sur la constitution de gages sur les entreprises de chemins de fer et la liquidation forcée de ces entreprises. (A. A. 100)

Lausanne, le 6 juillet 1934.

Le président de la Chambre des poursuites et des faillites du Tribunal fédéral:
JAEGER.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

China — Neue Zölle

Laut einer telegraphischen Mitteilung des Schweizerischen Generalkonsulats in Shanghai ist am 3. Juli ein neuer chinesischer Einfuhrzolltarif in Kraft getreten. Für eine Reihe schweizerischer Exportwaren ergeben sich gewisse Aenderungen, während bei andern die bisherigen Ansätze bestehen bleiben. Wir führen nachstehend die für den Export nach China hauptsächlich in Betracht kommenden Waren mit den neuen und bisherigen Zollansätzen an:

Nr. des chinesischen Zolltarifes	Ware	Massstab	Neuer Zoll in % vom Wert od. in Goldeinheiten (1 Goldeinheit = 2073 Schweizer-Franken)	Früherer Zoll
19	Baumwollene Voiles, weiss oder gefärbt	vom Wert	25 %	25 %
20	Baumwollene Organdigewebe, weiss oder gefärbt	vom Wert	25 %	25 %
42	Baumwollene Voiles, bedruckt	vom Wert	25 %	30 %
43	Baumwollene Organdigewebe, bedruckt	vom Wert	25 %	30 %
80	Stickereien	vom Wert	50 %	50 %
139	Seidenbeuteltuch	vom Wert	15 %	15 %
142	Seidengewebe, rein oder gemischt, anderweit nicht genannt	vom Wert	80 %	80 %
145	Seidenwaren und mit Seide gemischte Waren, anderweit nicht genannt	vom Wert	80 %	80 %
147	Aluminiumfolien, glatt:			
	a) ohne Papierzwischenlagen	per 100 kg	43	43
	b) mit Papierzwischenlagen	per 100 kg	30	43
148	Aluminiumfolien, gefärbt oder geprägt:			
	a) ohne Papierzwischenlagen	per 100 kg	50	50
	b) mit Papierzwischenlagen	per 100 kg	35	50
245	Elektrische Maschinen:			
	a) unter 20 Kilowatt	vom Wert	15 %	7½ %
	b) andere	vom Wert	10 %	7½ %
248	Kraftmaschinen	vom Wert	10 %	7½ %
252	Maschinen, nicht anderweit genannt und Teile davon	vom Wert	10 %	7½ %
259	Waffen	vom Wert	40 %	40 %
261	Uhren und Taschenuhren:			
	a) fertige	vom Wert	30 %	25 %
	b) Teile	vom Wert	20 %	15 %
308	Schokolade	vom Wert	35 %	30 %
324	Kondensierte Milch	per 100 kg (einschliesslich des Gewichtes der unmittelbaren Verpakkung)	16	13
481	Arzneimittel	vom Wert	25 %	20 %
482	Anilinfarben und andere Kohlenteerfarben, nicht anderweit genannt	vom Wert	35 %	35 %
498	Indigo, künstlicher	per 100 kg	23	23
655	Parfümerien	vom Wert	35 %	30 %
672	Nicht anderweit genannte Waren	vom Wert	20 %	15 %

Der bisher erhobene Zollzuschlag von 10 % bleibt weiterhin bestehen.
157. 9. 7. 34.

Espagne — Agio

L'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou en billets de banque, a été fixé, pour la période du 1er au 10 juillet 1934 à **138,37 %** (agio du 21 au 30 juin 1934 138.49 %).

(Voir aussi publications dans la Feuille officielle suisse du commerce, n° 301 du 24 décembre 1929, concernant le payement des droits en Espagne, et, pour les droits à acquitter entièrement en or, les nos 168 et 173 des 22 et 28 juillet 1930). 157. 9. 7. 34.

France — Classement de marchandises non dénommées au tarif d'entrée

(Art. 16 de la loi du 28 avril 1916.)

Le Journal officiel des 2 et 3 juillet 1934 publie l'avis ci-après (les numéros du tarif sont indiqués à la fin du texte de chaque modification):

La direction générale des douanes informe les personnes intéressées des additions et modifications suivantes au répertoire général du tarif:

Page 13. — Ajouter:
Acétylméthylcarbinol. Régime des produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (2). — 0381.
Et ajouter en renvoi:
(2) Pour ce produit présenté sous conditionnement médicamenteux ou pharmaceutique. V. Produits chimiques organiques de synthèse sous conditionnement médicamenteux ou pharmaceutique, c'est-à-dire en cachets, comprimés, dragées, granulés, pilules, tablettes, etc. (n° 316).
Page 29. — Article Adrenaline, ajouter:
— solutions au 1/100 ou au 1/1000 d'adrenaline naturelle. Régime des Médicaments composés non dénommés figurant dans une pharmacopée officielle. — 316.
Page 58. —Article Ampoules en verre terminées par un culot métallique, etc., nouvelle rédaction:
Ampoules:
— pour prises de vues photographiques constituées par une ampoule à atmosphère gazeuse renfermant une capsule de magnésium ou une feuille en alliage de magnésium et d'aluminium qui s'enflamme sous l'action du courant. Régime des Lampes à incandescence à filaments métalliques dans une atmosphère de gaz. — 361.
Page 59. — Ajouter:
Amylphenolparatertiaire. Régime des produits chimiques organiques de synthèse, non dénommés (1). — 0381.
Et insérer au renvoi:
(1) Pour ce produit présenté sous conditionnement médicamenteux ou pharmaceutique. V. Produits chimiques organiques de synthèse sous conditonnement médicamenteux ou pharmaceutique, c'est-à-dire en cachets, comprimés, dragées, granulés, pilules, tablettes, etc. (n° 316).
Page 186. — Article Bobines pour filature et tissage, ajouter:
— — fût en bois commun et ailettes en bois plaqué ou contreplaqué. Régime des Placages et contreplacages. — 603quater B.
Page 187. — Article Bobines pour l'enroulement des pellicules photographiques, nouvelle rédaction:
Bobines:
— pour l'enroulement des pellicules photographiques, en métal ou en bois et métal. Régime des Ouvrages en métaux, selon l'espèce. — 568, 579, 579bis 1, etc.
Page 190. — Ajouter:
Bois:
— de bang-lang. V. Bois communs bruts, équarris, seiés, etc. — 128 et suivants.
Page 191. — Ajouter:
Bois:
— de Ceiba. V. Bois communs bruts, équarris, sciés, etc. — 128 et suivants.
Page 194. —Ajouter:
Bois :
— de goi. V. Bois communs bruts, équarris, seiés, etc. — 128 et suivants.
Page 196. — Ajouter:
Bois.
— de myrthe. — V. Bois communs bruts, équarris, seiés, etc. — 128 et suivants.
Page 200. — Ajouter:
Bois.
— de Sangré. V. Bois communs bruts, équarris, seiés, etc. — 128 et suivants.
— de Santa-Maria (de Sainte-Marie). V. Bois communs, bruts, équarris, seiés, etc. — 128 et suivants.
Page 278. — Ajouter:
Butyléneglycol. Régime des Dérivés du Glycol (1). — 0381bis.
Page 278. — Ajouter les articles ci-après:
Butyle-xanthates:
— de potasse. V. Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (1). — 0381.
— de soude. V. Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (1). — 0381.
Page 545. — Ajouter:
Dérivés:
— d'amines aromatiques autres que celles dénommées au tarif. V. Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (1). — 0381.
Page 556. — Ajouter:
Diacétyl ($CH^3—CO—CO—CH^3$). V. Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (2). — 0381.
Page 569. — Ajouter :
Drageoirs ornementés par estampage, guillochage ou autrement (fils métalliques pour la fabrication d'articles de bijouterie).
— en cuivre. Régime des Ouvrages en cuivre autres objets autres articles. — 575.
— en métaux dorés ou argentés. Régime des Ouvrages dorés ou argentés, autres. — 496, 3°.
— en nickel ou nickelés. Régime des Ouvrages en nickel ou en métaux nickelés, autres objets autres. — 579.
Page 634. — Ajouter:
Ethers:
— isopropylique. V. Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (1). — 0381.
Page 636. — Ajouter les articles ci-après:
Ethyle-xanthates.
— de potasse. V. Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (1). — 0381.
— de soude. V. Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (1). — 0381.
Page 687. — Ajouter:
Feuilles (végétales) non naturalisées.
— de baguenaudier. V. Feuilles médicinales autres. — 126bis.
Page 722. — Ajouter:
Flotteurs:
— de plage (engin de sport) constitués par deux flotteurs réunis par une ou plusieurs planchettes dont l'une sert de siège au rameur. Régime des Engins sportifs, objets non dénommés ailleurs. — 646, 2° § E.
Page 932. — Nouvelle rédaction des articles Linoléates d'ammoniaque et Linoléates de cobalt, etc.
Linoléates (2):
— d'ammoniaque (acides gras d'huile de lin saponifiés). Régime des savons autres que ceux de parfumerie. — 312.
— de cobalt. Régime des Sels de cobalt autres. — 0120.
Et ajouter en renvoi:
(2) V. ci-dessus: Huiles végétales fixes, cuites ou oxydées, pour les huiles cuites au cobalt, au manganèse, au plomb, etc., impropremeut dénommées, linoléates.
Page 1054. — Ajouter:
Méthyl-naphtyl-cétone. Régime des Parfums artificiels. — 112bis.
Page 1201. — Ajouter:
Para-amidodiphénylamine. V. Dérivés amidés de la diphénylamine (2). — 0316bis.
Page 1266. — Ajouter:
Pétales de roses conservés au naturel en boîtes hermétiquement closes par la méthode Chevallier-Appert. Même régime que les légumes conservés en boîtes, etc., autres légumes conservés. — 158, § C.
Page 1273. — Article Phtalate de diéthyle. Régime à modifier comme suit:
V. ci-dessus: Ether diéthylphtalique.
Page 1422. — Ajouter:
Racines.
— de derris même pulvérisées. V. Racines médicinales autres. — 126.
Page 1569. — Ajouter:
Stéarate.
— de butyle. V. Produits chimiques organiques de synthèse non dénommés (2). — 0381.
Et ajouter en renvoi:
(2) Pour ce produit présenté sous conditionnement médicamenteux ou pharmaceutique. V. Produits chimiques organiques de synthèse, sous conditionnement médicamenteux ou pharmaceutique, c'est-à-dire en cachets, comprimés, dragées, granulés, pilules, tablettes, etc. (n° 316).

En ce qui concerne les assimilations qui en résultent, elles entreront en vigueur dans les délais fixés par l'article 2 du décret du 5 novembre 1870, soit à Paris, un jour franc après la publication au Journal officiel, et partout ailleurs, dans l'étendue de chaque arrondissement, un jour franc après l'arrivée au chef-lieu de l'arrondissement du journal qui les contient.

Exceptionnellement, le délai d'entrée en vigueur est porté à un mois à partir de la date de l'insertion au Journal officiel à l'égard des décisions ayant pour conséquence de faire acquitter à une marchandise un droit plus élevé que celui auquel elle était soumise antérieurement (décision ministérielle du 16 février 1914). 157. 9. 7. 34.

Portugal — Zölle (isolierte Drähte und Kabel)

Durch Dekret vom 28. Juni 1934 ist folgende neue Zolltarifposition geschaffen worden:

Nr. des portugiesischen Zolltarifes	Warenbezeichnung	Minimalzoll in Goldescudos per kg
1012 A	Drähte oder Kabel aus Kupfer, für elektrischen Gebrauch isoliert, aussen mit Gummi überzogen	0$04

157. 9. 7. 34.

Ungarn — Einfuhrbeschränkungen

Die Liste jener Waren, deren Einfuhr nach Ungarn an die Bewilligung des ungarischen Handelsministeriums gebunden ist, wurde gestützt auf eine am 1. Juli 1934 in Kraft getretene Regierungsverordnung durch folgende Waren ergänzt:

	Pos. 54	Reis, roher, ganz oder nur teilweise in Hülsen
	Pos. 146	Anmerkung 3. Vorgearbeiteter Reis an Reisschälmühlen zur Polierung bei besonderer Bewilligung
aus	Pos. 160	Milchpulver
aus	Pos. 313b	Naphtalin gereinigt
	Pos. 507	Papiertapeten
	Pos. 535	Korbflechtwaren aus Weidenruten
	Pos. 536	Korbflechtwaren aus Rohr
	Pos. 537	Flecht- und Korbwaren aus Stroh, Binsen, Schilf, Riedgras und aus anderen pflanzlichen Stoffen
	Pos. 538	Korbmöbel
	Pos. 727a 4	Werkzeug und Edelstahl in kalt gewalzten Bändern
	Pos. 688	Gussglas nicht poliert
	Pos. 770d 1	Bleifolien, mit Ausnahme der verzinnten, zugeschnitten oder sonstwie bearbeitet
	Pos. 771c 1	Zinnfolien (Staniol) auch verzinnte Bleifolien
	Pos. 826	Werkzeugmaschinen zur Bearbeitung von Eisen und Metallen (mit Ausnahme der Pressen) und deren Bestandteile
aus	Pos. 830	Krempelmaschinen aller Art, Travellers
	Pos. 875	Fahrräder mit Motor
	Pos. 947	Rauchrequisiten

Bei der Verzollung dieser Waren ist die Zollmanipulationsgebühr von ½ % nach dem Wert der Sendung zu entrichten.

Sendungen, die nachweislich einer öffentlichen Transportanstalt mit Bestimmung nach Ungarn spätestens am 30. Juni 1934 übergeben wurden, können ohne Einfuhrbewilligung nach Ungarn eingeführt werden, wenn die Verzollung derselben bis einschliesslich den 7. Juli 1934 erfolgt.
157. 9. 7. 34.

Vom schweizerischen Geldmarkt

	Offiz. %	Priv. %	Tägl. Geld %	Paris %	London %	Berlin %	New York %
	Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz			**Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)**			
6. VII.	2	1½	1	— 0,312	+0,625	—2,250	+1,250
29. VI.	2	1½	1	— 0,312	+0,563	—2,250	+1,250
22. VI.	2	1½	1	+ 0,375	+0,625	—2,250	+1,250
15. VI.	2	1½	1	— 0,562	+0,625	—2,250	+1,250
8. VI.	2	1½	1	— 0,750	+0,625	—2,250	+1,250
1. VI.	2	1½	1	— 0,937	+0,562	—2,375	+1,250

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 2½—4½ % — **Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweiz. Nationalbank 2½ %.** 157. 9. 7. 34.

	Wechsel- (Geld-) Kurse in % über (+) bzw. unter (—) Parität vor dem 25. Sept. in ‰			
	Frankr.	Engl.	Deutschl.	New York
6. VII.	—0,20	-38,51	—4,62	+0,34
29. VI.	—0,05	-38,33	—3,12	+0,42
22. VI.	—0,06	-38,58	—5,07	+0,46
15. VI.	—0,15	-38,39	—5,35	+0,50
8. VI.	+0,02	-38,25	—3,73	+0,42
1. VI.	+0,17	-38,15	—2,64	+0,54

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 9. Juli an — Cours de réduction dès le 9 juillet

Belgien Fr. 71.90; Dänemark Fr. 69.75; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 118.10; Frankreich Fr. 20.29; Italien Fr. 26.41; Japan Fr. 97.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.29; Niederlande Fr. 208.65; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.25; Schweden Fr. 80.50; Tschechoslowakei Fr. 12.84; Tunesien Fr. 20.29; Ungarn Fr. 89.95; London Fr. 15.60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Bekanntmachung

Die Sunlight A.-G. Zürich

ist in **Liquidation** getreten. Gemäss Art. 665 OR. werden daher allfällige Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche beim Unterzeichneten umgehend anzumelden.

Zürich, den 3. Juli 1934.

Dr. Max Schneider, Rechtsanwalt
Talstrasse 11.

2049 (8541 Z)

Romonia Aktiengesellschaft Zürich

Einladung zur neunten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

ins Bureau des Präsidenten der Gesellschaft, Villa Gentiana, St. Moritz, auf Mittwoch, den 25. Juli 1934, vormittags 10 Uhr.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz, sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Geschäftsbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend derselben gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Orte bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte.

Zürich, den 6. Juli 1934. 2046 i

Der Verwaltungsrat.

Verkaufs-Aktiengesellschaft Heinrich Wild's Geodätische Instrumente Heerbrugg

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 24. Juli 1934, 16 Uhr im Bureau der Ziegel A.G., Zürich

TRAKTANDEN:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung per 31. März 1934.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Umfragen und Anträge.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisorenbericht liegen ab 14. Juli 1934 in unserem Bureau in Heerbrugg zur Einsicht auf. Daselbst können die Stimmkarten gegen Aktienausweis bis zum 21. Juli 1934 bezogen werden. 2050 i

Heerbrugg, den 7. Juli 1934.

Der Verwaltungsrat.

Pelaco A.G., Chur

Die Firma **Pelaco A.G., mit Sitz in Chur,** hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Juni 1934 die

Auflösung

beschlossen.

Mit der Durchführung der Liquidation wurde Herr **Henri Georges Faucherre,** von Moudon (Waadt), Bücherexperte, in **Paris,** bisheriges Mitglied des Verwaltungsrates, beauftragt.

An die Gläubiger der Gesellschaft ergeht hiermit nach Art. 665 O.R. die Aufforderung, ihre Ansprüche beim Sitz der Gesellschaft in Chur binnen der gesetzlichen Frist anzumelden. (8587 Ch) 2053 i

Chur, den 4. Juli 1934.

Pelaco A.G.
Der Verwaltungsrat.

Aus Privathand umständehalber

äusserst günstig zu verkaufen

1 Studebaker 1930

Conduite intérieure, 8 Zyl., 7plätzig

Sehr vorteilhafter Gelegenheitskauf, Wagen in bestem Zustande. Offerten erbeten unter Chiffre **L 5967 Y** an **Publicitas Bern.** 1963

Aktiengesellschaft zum Steinhof

Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 17. Juli 1934, nachmittags 3½ Uhr im Sitzungszimmer der Spar- & Leihkasse in Bern

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1933, sowie des Revisorenberichtes und Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Diverses und Unvorhergesehenes.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen während 8 Tagen vor der Generalversammlung zur Einsicht der Aktionäre auf im Bureau der Verwaltung im Steinhof in Burgdorf, woselbst auch die Ausweiskarten für die Versammlung bezogen werden können. 2057 i

Namens des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft zum Steinhof,
Der Präsident: **Paul Neuenschwander.**

Aitana, Verwaltungs- & Finanzgenossenschaft Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 20. Juli 1934, 18 Uhr Bahnhofstrasse 38, I. Stock, Zürich 1

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Mitteilungen.
3. Abnahme des Geschäftsberichtes 1933/34.
4. Verwendung des Rechnungsübersehusses.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Statutenänderung.
7. Ergänzungswahl in den Vorstand.
8. Diverses.

Der Gesehäftsbericht liegt im Sekretariat auf. (8542 Z) 2055 i

Der Vorstand.

Sommation

La Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini, ayant son siège à Saint-Blaise (Canton de Neuchâtel), a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 12 juin 1934.

En conséquence et en conformité des dispositions de l'article 665 du Code Fédéral des Obligations, il est fait sommation aux créanciers d'avoir à produire leurs créances contre la Société en liquidation au siège social à St-Blaise. (2668 N) 2043 i

St-Blaise, le 5 juillet 1934.

Nouvelle Société Anonyme des Automobiles Martini,
Le Liquidateur: **R. Ammann.**

Hotels inserieren sehr vorteilhaft im **Schweizerischen Handelsamtsblatt**



EMBALLAGEN A.-G. Zürich
Breitingerstr. 7 1911 Tel. 57.276

Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf infolge Bevormundung

(Art. 398, Abs. 3, des ZGB. und § 54 des EG.)

über **Johann Meyer-Frey,**

alt-Strassenwärter, von Wolhusen, wohnhaft in **Kriens,** Clauzetto.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Bevormundeten, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit dem **30. Juli nächsthin** auf der **Gemeinderatskanzlei in Kriens** anzumelden, unter Androhung der in Art. 590 und 591 des ZGB. genannten Folgen im Unterlassungsfalle.

Kriens, den 29. Juni 1934. 2052

Die Gemeinderatskanzlei.

Die „Versa"

Handels- & Verwaltungs A.-G. Zürich 1

Limmatquai 4 besorgt

Finanzierungen auf I. Hypotheken

und übernimmt **Vermögensverwaltungen,** insbesondere **Liegenschaftenverwaltungen.** Prompte u. gewissenhafte Ausführung der ihr übertragenen Aufträge. Loyale Konditionen. 1695

Sind's Kupfer Topfreiniger Fritz dann mit Vorteil vom Putztuchweberei u. Topfreiniger-Fabrik DREISPITZ Leop. Herb, Basel.

Eidg. Krisenabgabe

für **Beratungen**
Steuerdeklarationen
Rekurse etc. empfiehlt sich 1740

Treuhand- & Bankinstitut A.-G.

Basel	**Zürich**
Brunngasse 11	Uraniastrasse 11

Wir führen als Spezialgeschäft für jeden Zweck und jede Branche geeignete Modelle von

Addiermaschinen und Universal-Rechenmaschinen

Madas-Portable-Rechenmaschinen

Schreibende Gardner-Saldier- und Buchhaltungsmaschinen

Schweizer Rechenmaschinen für alle 4 Rechenarten Madas und Millionär

Schreibende Pultaddiermaschinen Barrett

Kleinrechenmaschinen für alle 4 Rechenarten

Ekaha-Schnellsicht

Miete von Addiermaschinen über Abschlußzeit.

Additions- und Rechenmaschinen A.-G., Zürich

Limmatquai 94 - Tel. 26.930 u. 26.931

29-3

Unsere praktisch erfahrenen

Heizungsfachleute

beraten Sie in allen feuerungstechnischen Fragen auf das zuverlässigste.
Anleitung zur rauchfreien Feuerung.
Erhöhung des Nutzeffektes und des Wirkungsgrades.
Verdampfungsversuche.
Entfernung von Kesselstein. 70-4
Vorzüglichste Referenzen.

H. Spetzmann & Cie., heizt. Abteilung
Basel, Markthalle, Tel. 23.840.



Geueralvertreter:
Karl Schonlau, Birsfelden
Rheinfelderstrasse 32

Patente
In allen Ländern durch
Dipl.-Ing. J. Spälty
Limmatquai 32, Zürich.
Tel. 29.585 252

Kommerzielle Anzeigen
haben den besten Erfolg im **Schweiz. Handelsamtsblatt**

In Belgien

ansässiger Schweizer, techn. u. commerc. Bild., m. d. Verhältnissen dies. Land. vollst. vertraut, übernähme Direktion eines Vertriebsbureaus od. Generalvertr. Gut. Organisator, auf Verl. Kaut. Übernähme evtl. gleiche Stellung in der Schweiz. Gute Referenzen. Bis 13. Juli in der Schweiz anwesend. Offerten unter Chiffre **V. 7216 T.** an **Publicitas Thun.** 2044

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

in Verlassenschaftssachen des am 20. Juni 1934 verstorbenen

Ferdinand Uboldi,

Tiefbauunternehmer, von Mozzate, wohnhaft gewesen in **Kriens,** Neuegg, Mitinhaber der Firma Uboldi und Gebrüder Salvoldi, Kriens. Forderungen an dieser Firma sind ebenfalls anzumelden.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit dem **30. Juli nächsthin** auf der **Gemeinderatskanzlei Kriens** anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 580 u. ff. 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 u. ff. des kantonalen Einführungsgesetzes). 2051

Kriens, den 29. Juni 1934.

Die Gemeinderatskanzlei.

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. Juli 1934, 14.30 Uhr, im Zunfthaus zur «Saffran», Limmatquai 54, Zürich 1.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1933/34, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Genehmigung der Jahresrechnung, sowie der vorgeschlagenen Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Annullierung von 8000 Prioritätsaktien.
3. Aenderung von Art. 5 der Statuten.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahlen der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz, sowie die Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1934 und der Revisorenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich, und bei den Herren A. Iselin & Co., New-York, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Inhaber der Aktien Serie A und B können gegen Vorweisung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über den Besitz bis und mit Donnerstag, den 26. Juli a. c. bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch die Geschäftsberichte erhältlich sind:

in **Zürich:**	Aktiengesellschaft Leu & Co., Schweizerische Bankgesellschaft, Privatbank & Verwaltungsgesellschaft;
in **Basel:**	Schweizerischer Bankverein, Herren A. Sarasin & Cie.;
in **Genf:**	Herren Pictet & Cie.;
in **Lugano:**	Banca Unione di Credito.

Den Herren Prioritätsaktionären wird hierdurch zur Kenntnis gebracht, dass das in New-York geführte Aktienregister für Uebertragungen vom 5. Juli 1934 bis 30. Juli 1934 inklusive geschlossen ist. Die eingetragenen Prioritätsaktionäre können Stimmkarten zur Generalversammlung vom 18. bis 28. Juli 1934 am Sitze unserer Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich 1, beziehen. (8518 Z) 2047 i

Zürich, den 5. Juli 1934.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. A. Nizzola.

TJIKADOE RUBBER PLANTAGE

Naamlooze Vennootschap

Siège social: 36, Nassauplein, La Haye

Messieurs **Darier & Cie.,** Banquiers, 4, Boulevard du Théâtre, à **Genève,** sont chargés par la Société Internationale de Plantations & de Finance (S. I. P. E. F.) d'offrir aux actionnaires de Tjikadoe Rubber Plantage, conformément à la décision prise par l'assemblée générale extraordinaire du 21 septembre 1932:

1300 actions privilégiées 7 % cumulatives, de Fl. 100 — nominal, au pair plus les frais, soit à Fl. 102. 75, à raison de 1 action privilégiée pour 20 actions ordinaires.

La souscription sera ouverte du 11 au 25 juillet 1934.

Des notices explicatives sont tenues à la disposition des actionnaires auprès de Messieurs Darier & Cie., à Genève 113/11 x) 2041

PAKETVERSAND

nach PORTUGAL (weder Urspr.-Zeugnisse noch Konsular-Fakturen)
und allen WELTTEILEN

Franko-Zoll-Lieferungen, Nachnahmen, billiger Transit, Neutralisation, Luftspedition durch:

MESSAGERIES ANGLO-SUISSES
BASEL

26-4

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne